

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>“Amgen Group” means Amgen Inc. and its subsidiaries and affiliates.</p>	<p>“Amgen Group” verwijst naar Amgen Inc., inclusief diens dochterondernemingen en aangesloten maatschappijen.</p>
<p>“Amgen” means the company indicated in the “Send Invoice To:” Section of the applicable Amgen purchase order and which enters into this Agreement.</p>	<p>“Amgen” verwijst naar het bedrijf dat wordt vermeld bij “Send Invoice To:” (Factuur verzenden aan) op de desbetreffende Amgen-inkooporder en dat deze Overeenkomst aangaat.</p>
<p>“Company Requirements” shall mean without limitation (i) any of Amgen’s safety, security and compliance rules, programs and policies as applicable to Supplier or Supplier’s performance hereunder made available to Supplier; (ii) Amgen’s Code of Conduct (available at http://wwwext.amgen.com/about/code_of_conduct.html); (iii) Amgen’s Supplier Code of Conduct (available at http://wwwext.amgen.com/partners/suppliers_conduct_supplier.html); and (iv) those policies, codes, rules, standards, procedures and other governance documents of Amgen made available to Supplier that are applicable to persons or entities conducting business with or for Amgen that set forth standards of conduct, including when engaging in interactions with certain representatives of governmental authorities or other third parties, each as may be revised by Amgen from time to time in its sole discretion.</p>	<p>“Bedrijfsvereisten” verwijst zonder beperking naar (i) alle veiligheids-, beveiligings- en nalevingsreglementen van Amgen, de programma’s en het beleid die van toepassing zijn op de Leverancier of de prestaties van de Leverancier, zoals deze aan de leverancier zijn verstrekt; (ii) de Gedragscode van Amgen (beschikbaar via http://wwwext.amgen.com/about/code_of_conduct.html); de Gedragscode voor Leveranciers van Amgen (beschikbaar via http://wwwext.amgen.com/partners/suppliers_conduct_supplier.html); en (iv) het beleid, de normen, de regelgeving, de richtlijnen, de procedures en andere regelgevende documenten van Amgen die aan de leverancier zijn verstrekt en die van toepassing zijn op personen of rechtspersonen die zakendoen met of namens Amgen en waarin er gedragsregels zijn opgenomen, ook bij interacties met vertegenwoordigers van overheden of andere derden. Elk van deze documenten kan op elk moment naar goeddunken van Amgen worden herzien.</p>
<p>“Deliverables” means all tangible and intangible property in written or oral form provided or to be provided by Supplier and/or its representatives in performance of the Agreement, whether explicitly required by Amgen or reasonably implied from the nature of the supply of Goods and/or Services.</p>	<p>“Te leveren producten” verwijst naar alle materiële of immateriële eigendommen die hetzij schriftelijk, hetzij mondeling worden verstrekt of dienen te worden verstrekt door de Leverancier en/of diens vertegenwoordigers krachtens de Overeenkomst, ongeacht of dit expliciet door Amgen wordt geëist, of redelijkerwijs voortkomt uit de aard van de levering van Goederen en/of Diensten.</p>
<p>“Goods” means the goods to be supplied by Supplier and/or its representatives to Amgen and/or Amgen Group members as described in or incorporated in an Order.</p>	<p>“Goederen” verwijst naar de door de Leverancier en/of diens vertegenwoordigers aan Amgen en/of leden van de Amgen Group te leveren goederen, zoals omschreven of opgenomen in een Bestelling.</p>
<p>“” means personnel, approved of in advance and in writing by Amgen who shall be instrumental in Supplier’s performance of the Agreement. Key Personnel</p>	<p>“Essentieel personeel” verwijst naar personeel dat op voorhand schriftelijk door Amgen is goedgekeurd en dat cruciaal is voor de uitvoering van de Overeenkomst door de Leverancier.</p>
<p>“Order” means the Amgen purchase order or an Amgen written order for Goods and/or Services, agreed to by the Parties including the purchase order number, incorporated by this reference into the Agreement.</p>	<p>“Bestelling” verwijst naar de inkooporder van Amgen of een schriftelijke bestelling van Goederen en/of Diensten van Amgen die door beide Partijen is goedgekeurd en het inkoopordernummer bevat en door deze verwijzing in de Overeenkomst wordt opgenomen.</p>
<p>“Party” means either Supplier or Amgen. “Parties” means both Supplier and Amgen.</p>	<p>“Partij” verwijst naar de Leverancier of naar Amgen. “Partijen” verwijst naar zowel de Leverancier als Amgen.</p>
<p>“Services” means any services to be performed by Supplier and/or its representatives as described in or Diensten incorporated in an Order.</p>	<p>“Diensten” verwijst naar de door de Leverancier en/of diens vertegenwoordigers aan Amgen en/of leden van de Amgen Group te leveren diensten, zoals omschreven of opgenomen in een Bestelling.</p>
<p>“Supplier” means the company indicated as Supplier in the applicable Order.</p>	<p>“Leverancier” verwijst naar het bedrijf dat in de desbetreffende Bestelling als Leverancier is aangeduid.</p>
<p>“Term” means the term set out in the Order or, if the Order is silent, the period of time from the date of the Order until acceptance in writing of Goods or Services.</p>	<p>“Termijn” verwijst naar de Termijn die in de Bestelling wordt omschreven of, indien de Bestelling hier niet in voorziet, de periode tussen de datum van de Bestelling en de schriftelijke aanvaarding van Goederen of Diensten.</p>
<p>1. SCOPE AND ENGAGEMENT</p>	<p>1. STREKKING EN VERBINTENIS</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>1.1 Amgen shall place Orders and Supplier agrees to supply Goods and/or Services as described in the applicable Order to Amgen and/or Amgen Group members in accordance with these standard terms and conditions of purchase (together, this “Agreement”). Supplier will not be compensated unless authorized by a properly executed Order. Nothing attached by Supplier to any Order, including any additional terms or conditions of Supplier, may be construed to expand Amgen's obligations as set forth in this Agreement. Supplier's execution or commencement of performance hereunder constitutes Supplier's acceptance of this Agreement. Nothing contained herein shall obligate Amgen or any Amgen Group member to any exclusive relationship with Supplier or to purchase any minimum amount from Supplier or restrict Amgen or any Amgen Group member from contracting with any competitor of Supplier. In the event of conflict between these standard terms and conditions, the express terms of an Order, and, if applicable, a negotiated and fully executed agreement between the Parties pertaining to the Services contemplated in the corresponding Order (“Executed Agreement”), the order of precedence shall be the Executed Agreement, the terms of the corresponding Order and then these standard terms and conditions. This Agreement, along with the documents referred to in the Order and the Executed Agreement, if applicable, contains the entire agreement between the Parties with respect to the matters to which it refers, and contains everything the Parties have negotiated and agreed upon. It replaces and annuls any and all prior or contemporaneous agreements, communications, offers, proposals, representations, or correspondence, oral or written, exchanged or concluded between the Parties relating to the same subject matter, including any standard terms and conditions of Supplier. No modification of this Agreement will be effective unless made in writing and signed by an authorized representative of each Party.</p>	<p>1.1 Amgen zal Bestellingen plaatsen en de Leverancier komt overeen om de Goederen en/of Diensten te leveren zoals beschreven in de toepasselijke Bestelling aan Amgen en/of leden van de Amgen Group in overeenstemming met deze Standaardaankoopvoorwaarden (gezamenlijk: deze “Overeenkomst”). Leveranciers zullen niet worden gecompenseerd, tenzij geautoriseerd door een correct uitgevoerde Bestelling. De Leverancier mag niets aan een Bestelling toevoegen, inclusief eventuele aanvullende voorwaarden van de Leverancier, dat kan worden opgevat als uitbreiding op de verplichtingen van Amgen die in deze Overeenkomst worden beschreven. Met het aangaan of uitvoeren van deze Overeenkomst gaat de Leverancier akkoord met de Overeenkomst. Niets hierin behelst zal Amgen of een lid van Amgen Group verplichten tot enige exclusieve relatie met de Leverancier of tot het aankopen van enige minimumhoeveelheid van de Leverancier, noch Amgen of een lid van Amgen Group beperken in het contracteren van een concurrent van de Leverancier. In het geval van een conflict tussen deze Standaardvoorwaarden, de uitdrukkelijke termijn van een Bestelling of, indien van toepassing, een onderhandeld en volledig uitgevoerde overeenkomst tussen de Partijen die betrekking heeft op de diensten voorgenomen in de bijbehorende Bestelling (“Uitgevoerde overeenkomst”), is de volgorde van prioriteit als volgt: de Uitgevoerde overeenkomst, de voorwaarden van de bijbehorende Bestelling en vervolgens deze Standaardvoorwaarden. Deze Overeenkomst, samen met de documenten waarnaar wordt verwezen in de Bestelling en de Uitgevoerde overeenkomst, heeft betrekking op de totale overeenkomst tussen de Partijen ten aanzien van de kwesties waarnaar erin wordt verwezen en omvat alles wat de Partijen hebben onderhandeld en overeen zijn gekomen. Met deze Overeenkomst worden alle voorafgaande of gelijktijdige overeenkomsten, communicaties, aanbiedingen, voorstellen, bewijsstukken of correspondentie vervangen en nietig verklaard, ongeacht of deze mondeling of schriftelijk zijn gedaan dan wel zijn uitgewisseld of afgeleid tussen de Partijen op basis van hetzelfde onderwerp, inclusief alle standaardvoorwaarden van de Leverancier. Geen enkele aanpassing aan deze Overeenkomst zal van kracht zijn, tenzij deze schriftelijk wordt opgesteld en wordt ondertekend door een bevoegd vertegenwoordiger van elke Partij.</p>
<p>1.2 Supplier represents and warrants that Supplier</p>	<p>1.2 De Leverancier verklaart en garandeert dat de leverancier:</p>
<p>(a) is capable of performing this Agreement and has full power and authority to enter into this Agreement as represented to Amgen;</p>	<p>(a) in staat is deze Overeenkomst uit te voeren en over het vermogen en de bevoegdheid beschikt om deze Overeenkomst, zoals die aan Amgen is weergegeven, aan te gaan;</p>
<p>(b) has not entered into any contractual obligation, express or implied, inconsistent with the terms of this Agreement;</p>	<p>(b) geen contractuele verplichting heeft aangegaan die expliciet of impliciet in strijd is met de voorwaarden van deze Overeenkomst;</p>
<p>(c) personnel have no financial or personal interests that would prevent Supplier from performing Services in an objective and nonbiased manner or otherwise supplying the Goods if applicable;</p>	<p>(c) geen personeel in dienst heeft met financiële of persoonlijke belangen die het de Leverancier zouden verhinderen om objectief en onpartijdig Diensten te verlenen of anderszins Goederen aan te leveren, indien van toepassing;</p>
<p>(d) shall not employ, subcontract or instruct any healthcare professional to provide Services or Goods to Amgen who has been the subject of a debarment, disqualification or exclusion under any rules in any jurisdiction where they have practised. Supplier shall notify Amgen immediately in writing upon any inquiry or commencement of proceedings concerning debarment, disqualification or exclusion of the same.</p>	<p>(d) geen zorgverleners in dienst neemt, als onderaannemer inzet of opdracht geeft tot het leveren van Diensten of Goederen aan Amgen die zijn geroyeerd, gediskwalificeerd of anderszins zijn uitgesloten binnen een jurisdictie waarin deze werkzaam zijn geweest. De Leverancier zal Amgen onverwijld schriftelijk op de hoogte brengen over het aanvangen van enigerlei procedure met betrekking tot de roying, diskwalificatie of uitsluiting van een dergelijke zorgverlener</p>
<p>(e) and any persons performing Services on behalf of Supplier do not (i) appear on, and are not associated with, any name or entity on the U.S. Department of Commerce Entity List and Denied Persons List, the U.S. Department of Treasury Specially Designated National and Blocked Persons List or the U.S. Department of State Debarred Parties List; (ii) appear on the European Commission Service for Foreign Policy Instruments consolidated list of persons, groups and entities subject to EU financial sanctions from the Financial Sanctions Database; or (iii) any other applicable countries' sanctions list(s). Supplier is responsible for accessing the currently available lists to comply with this section;</p>	<p>(e) en alle personen die diensten verlenen namens de Leverancier niet (i) verschijnen op, en niet worden geassocieerd met een naam of entiteit op, de Entity List en de Denied Persons List van het Amerikaanse Ministerie van Economische Zaken, de Specially Designated National en Blocked Persons List van het Amerikaanse Ministerie van Financiën of de State Debarred Parties List van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken; (ii) verschijnen op de geconsolideerde lijst van personen, groepen en entiteiten van de European Commission Service for Foreign Policy Instruments onderhavig aan financiële sancties van de EU uit de Financial Sanctions Database; of (iii) verschijnen op andere relevante lijsten met sancties van landen. De Leverancier is verantwoordelijk voor raadpleging van de momenteel beschikbare lijsten om aan deze bepaling te voldoen;</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

(f) and its representatives (l) are not located in, will not use Amgen information or materials from within or to support any activity in, and are not, and are not acting on behalf of any country or territory that is subject to any applicable export restrictions and (ii) will not export, re-export, transfer, retransfer or release, directly or indirectly Amgen information or materials in violation of the Export Control Laws, if applicable, without first completing all required undertakings (including obtaining any necessary governmental approvals);	(f) en zijn vertegenwoordigers (i) zich niet bevinden in, geen gegevens of materialen van Amgen gebruiken in, of activiteiten ondersteunen in een land of gebied dat onderhavig is aan relevante exportbeperkingen, en geen land of gebied zijn en niet optreden namens een land of gebied dat onderhavig is aan relevante exportbeperkingen, en (ii) geen gegevens of materialen van Amgen uitvoeren, wederuitvoeren, overdragen, heroverdragen of vrijgeven, direct of indirect, in overtreding van de exportregelingswetten, voor zover van toepassing, zonder eerst alle vereiste handelingen uit te voeren (inclusief het verkrijgen van noodzakelijke toestemming van overheden);
(g) and its representatives have not violated and are not in violation of the Anti-Boycott Laws and do not participate in international boycotts of any type.	(g) en zijn vertegenwoordigers niet in overtreding zijn (geweest) van de antiboycotwetten en niet deelnemen aan internationale boycotts van welke aard dan ook.
1.3 It is a condition of this Agreement that Supplier shall:	1.3 Als voorwaarde van deze Overeenkomst dient de leverancier:
(a) perform the obligations under this Agreement consistent with the highest standards of the profession, to the best of Supplier's skill and ability, and in accordance with the Company Requirements as well as all applicable current and future laws and regulations;	(a) te voldoen aan de verplichtingen van deze Overeenkomst conform de hoogste normen binnen de beroepsgroep, naar het beste vermogen van de Leverancier en conform zowel de Bedrijfsvereisten als alle toepasselijke huidige en toekomstige wet- en regelgeving;
(b) provide Goods and/or Deliverables and/or perform Services in accordance with any Order, including any specification agreed therein;	(b) Goederen en/of Te leveren producten te leveren en/of Diensten te verlenen conform een Bestelling, inclusief de daarin overeengekomen specificaties;
(c) provide Key Personnel as agreed in the Order;	(c) Essentieel personeel ter beschikking te stellen, zoals in de Bestelling is overeengekomen;
(d) obtain any and all consents, authorizations, licences and releases necessary for supply of Goods and/or Deliverables and/or Services; and,	(d) alle toestemmingen, goedkeuringen, licenties en vrijgaves in te winnen die noodzakelijk zijn voor het leveren van Goederen en/of Te leveren producten en/of Diensten;
(e) in light of Amgen being a pharmaceutical company regulated by codes of practice for the promotion of medicines and interactions with healthcare professionals/institutions (i) disclose in writing, as applicable, to the relevant regulatory body or employer the existence and content of any agreement with any healthcare professional related to the Services under this Agreement, including obtaining the written consent of any applicable employer, which requires such disclosure or consent; and (ii) ensure that any Services which include the reimbursement of expenses to healthcare professionals/institutions must be reasonable and any compensation must be at fair market value in arm's length transactions and in compliance with limits set forth in any applicable law or code of practice and any such arrangement does not involve any counselling or promotion of a business arrangement or other activity that violates any applicable law;	(e) gezien de farmaceutische bedrijfstak waarin Amgen opereert en de gedragscodes voor reclame voor geneesmiddelen die hierop van toepassing zijn, en de interacties met zorgverleners/zorgverleningsinstellingen (i) indien van toepassing, het bestaan en de inhoud van enigerlei overeenkomst met een zorgverlener met betrekking tot de Diensten uit hoofde van deze Overeenkomst schriftelijk bekend te maken aan de toepasselijke regelgevende instantie of de werkgever, voor zover een dergelijke bekendmaking of toestemming nodig is; (ii) te waarborgen dat er bij enigerlei Diensten waarbij onkosten van zorgverleners/zorgverleningsinstellingen worden vergoed geen sprake is van voorlichting of de promotie van een zakelijke overeenkomst of andere activiteit die de geldende wetgeving schendt;
(f) not recruit, solicit or induce any Amgen Group employee, client, customer or account to terminate their employment or business relationship with any entities belonging to the Amgen Group during the term of this Agreement or for a period of six (6) months thereafter;	(f) gedurende de Termijn van deze Overeenkomst en tot zes (6) maanden na afloop daarvan geen werknemer, cliënt, klant of account van de Amgen Group ertoe op te roepen diens werkverband bij of zakelijke relatie met entiteiten uit de Amgen Group te beëindigen;
(g) not enter into any other agreement, whether written or oral which would prevent performance of Supplier's obligations hereunder or engage in any activity which relates to a business directly competing or attempting to directly compete with Amgen in the countries where the Services or Goods are to be supplied during the Term of this Agreement and for a period of six (6) months thereafter;	(g) gedurende de Termijn van deze overeenkomst en een periode van zes (6) maanden na afloop daarvan geen verbintenis aan te gaan, zij het schriftelijk of mondeling, die het uitvoeren van de verplichtingen van de Leverancier conform deze Overeenkomst onmogelijk zou maken of activiteiten te verrichten die verband houden met een bedrijf dat rechtstreeks concurreert of tracht te concurreren met Amgen in de landen waarin de Diensten of Goederen dienen te worden aangeleverd;
(h) not offer any government official or employee any gift, entertainment, payment, loan or other gratuity that may influence the award of a contract, obtain favourable treatment or in any way influence the prescription or supply of medicines;	(h) geen enkele overheidsbeambte of -medewerker geschenken, vermaak, betalingen, leningen of andere schenkingen aan te bieden die de toekenning van een contract kunnen beïnvloeden, een voorkeursbehandeling kunnen bewerkstelligen of op enigerlei manier invloed kunnen hebben op het voorschrijven of verstrekken van geneesmiddelen;

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>(i) not initiate any communication relating to the Services or Deliverables or Goods, as applicable, with any governmental or regulatory authority unless required by law and then only on prior written consultation with Amgen, or if requested in writing to do so by Amgen. If a government or regulatory authority initiates communications giving notice to Supplier of any intention to take any regulatory action regarding the subject matter of this Agreement, Supplier will promptly notify in writing Amgen, provide Amgen with copies of correspondence related thereto, and provide Amgen with an opportunity to comment to the furthest extent possible. Amgen acknowledges that it may not direct the manner in which Supplier fulfils its obligations to permit inspection by government authorities.</p>	<p>(i) geen enkele communicatie in gang te zetten met betrekking tot de Diensten, Te leveren producten of Goederen, voor zover van toepassing, met enigerlei overheids- of regelgevende instantie tenzij dit wettelijk vereist is en zelfs dan uitsluitend na schriftelijk overleg met Amgen, of indien Amgen dit schriftelijk heeft verzocht. Start een overheids- of regelgevende instantie de communicatie en ontvangt de Leverancier een kennisgeving over het voornemen om regulerend op te treden met betrekking tot het onderwerp van deze Overeenkomst, dan brengt de Leverancier Amgen hier onverwijld schriftelijk van op de hoogte, worden er exemplaren van alle hieraan gerelateerde correspondentie aan Amgen verstrekt en wordt Amgen de mogelijkheid geboden om voor zover mogelijk commentaar te leveren. Amgen erkent niet het recht te hebben om de Leverancier op enige wijze te sturen in de manier waarop deze moet voldoen aan diens verplichtingen met betrekking tot vergunningsinspecties door overheidsinstanties</p>
<p>(j) with respect to all transactions pertaining to this Agreement (i) comply with all applicable export control laws and regulations including U.S. Export Administration Regulations (“Export Control Laws”), and (ii) acknowledge that certain material such as Confidential Information may be subject to Export Control Laws.</p>	<p>(j) met betrekking tot alle transacties uit hoofde van deze Overeenkomst (i) voldoen aan alle geldende exportwet- en regelgeving inclusief de Amerikaanse Export Administration Regulations (“Exportregelingswetten”) en (ii) erkennen dat bepaald materiaal zoals Vertrouwelijke gegevens onderhavig kan zijn aan Exportregelingswetten.</p>
<p>(k) if engaging an external work force or staff augmentation, not (and cause its representatives not to) supply the Services hereunder from: (i) a Restricted Country; (ii) a citizen or resident in a Restricted Country. Supplier shall perform reasonable due diligence on its Representatives in accordance with Export Control Laws prior to providing any Services to Amgen. For purposes of this Agreement, the term Restricted Country shall include, but not be limited to, Crimea region of Ukraine, Cuba, Iran, North Korea, Sudan and Syria.</p>	<p>(k) geen Services onder deze overeenkomst aanbieden (en ervoor zorgen dat vertegenwoordigers van de Leverancier ook geen Services onder deze overeenkomst aanbieden) indien zij externe werknemers of medewerkers inzetten: (i) uit een Land waarvoor beperkingen gelden; (ii) die burger of inwoner zijn van een Land waarvoor beperkingen gelden. De Leverancier zal redelijk grondig onderzoek naar zijn Vertegenwoordigers verrichten in overeenstemming met Exportregelingswetten voordat Services worden aangeboden aan Amgen. Ten behoeve van deze Overeenkomst is de term Land waarvoor beperkingen gelden van toepassing op, maar niet beperkt tot de Krim in Oekraïne, Cuba, Iran, Noord-Korea, Soedan en Syrië.</p>
<p>(l) confirm that neither Supplier nor its representatives are or are owned, controlled by or acting on behalf of, directly or indirectly, any person, government or entity listed on any applicable country’s economic or financial sanction regime or subject to any economic or financial sanctions of any applicable country’s economic or financial sanction regime, including the European Union and the Office of Foreign Assets Control. Supplier and its Representatives have not and will not engage directly or indirectly in any transaction on behalf of Amgen or its Affiliates that could potentially violate any applicable country’s economic and financial sanctions regime.</p>	<p>(l) bevestigen dat noch de Leverancier noch diens vertegenwoordigers personen, overheden of entiteiten zijn die worden vermeld in een regime met economische of financiële sancties van een relevant land, of eigendom is van, wordt bestuurd door of, direct of indirect, optreedt namens een dergelijke persoon, overheid of entiteit of onderhavig is aan economische of financiële sancties van het regime met economische of financiële sancties van een relevant land, inclusief de Europese Unie en het Amerikaanse Office of Foreign Assets Control. De Leverancier en zijn Vertegenwoordigers zijn geen directe of indirecte transacties aangegaan namens Amgen of aan Amgen gelieerde ondernemingen die mogelijkwerwijs het regime met economische en financiële sancties van een relevant land overtreden en zullen deze ook niet aangaan.</p>
<p>(m) with respect to transactions pertaining to this Agreement, (i) comply with the anti-boycott laws and regulations as administered by the U.S. Department of Treasury and the U.S. Department of Commerce (“Anti-Boycott Laws”) and (ii) refrain from the following (a) refusing to do business with an unsanctioned boycotted country, with or in Israel or with blacklisted companies; (b) discriminating against persons based on race, religion, sex, national origin or nationality; (c) furnishing information about business relationships with an unsanctioned boycotted country, with or in Israel or with blacklisted companies; or (d) furnishing information about the race, religion, sex, or national origin of another person in order to boycott.</p>	<p>(m) met betrekking tot transacties uit hoofde van deze Overeenkomst (i) voldoen aan de antiboycotwet- en regelgeving zoals toegepast door het Amerikaanse Ministerie van Financiën en het Amerikaanse Ministerie van Economische Zaken (“Antiboycotwetten”) en (ii) zich onthouden van het volgende (a) weigeren zaken te doen met een geboycot land waarvoor geen sancties gelden, met of in Israël of met bedrijven op zwarte lijsten; (b) personen discrimineren op basis van ras, godsdienst, geslacht, nationale oorsprong of nationaliteit; (c) informatie verstrekken over zakelijke relaties met een geboycot land waarvoor geen sancties gelden, met of in Israël of met bedrijven op zwarte lijsten; of (d) informatie verstrekken over het ras, de godsdienst, het geslacht of de nationale oorsprong van een ander persoon om deze persoon te boycotten.</p>
<p>2. SUPPLY OF GOODS & ACCEPTANCE OF SERVICES</p>	<p>2. LEVEREN VAN GOEDEREN EN AANVAARDEN VAN DIENSTEN</p>
<p>2.1 <u>Inspection</u>. Before delivering the Goods, Supplier shall carefully inspect and test them for compliance with the Order. Supplier shall keep a proper record of all such inspections and tests and shall supply Amgen with copies of such records on request. Amgen shall have the right at all reasonable times to inspect and test the Goods while under the control of Supplier prior to acceptance. Notwithstanding any such inspection or testing by Amgen, Supplier shall remain fully responsible for the Goods. Failure to exercise right of inspection does not relieve Supplier of any obligation to furnish Goods or Deliverables, as applicable in accordance with this Agreement.</p>	<p>2.1 <u>Inspectie</u>. Voordat de Goederen worden geleverd, dient de Leverancier deze zorgvuldig te inspecteren en testen, opdat deze voldoen aan de Bestelling. De Leverancier dient een deugdelijke administratie van dergelijke inspecties en testen bij te houden en zal op aanvraag exemplaren van deze administratie aan Amgen verstrekken. Amgen heeft op alle redelijke tijdstippen het recht om de Goederen vóór aanvaarding te inspecteren en testen, wanneer de Goederen nog onder het toezicht van de Leverancier zijn. Ongeacht enigerlei dergelijke inspectie of test door Amgen behoudt de Leverancier de volledige verantwoordelijkheid voor de Goederen. Wanneer het recht op inspectie niet worden uitgeoefend, verschoont dit de Leverancier niet van enigerlei verplichting om Goederen of Te leveren producten aan te leveren conform deze Overeenkomst.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>2.2 <u>Delivery and Acceptance</u>. Supplier shall at Supplier's own risk and expense in all respects deliver the Goods or Deliverables as specified in the Order or as directed by Amgen. Deliveries of Goods shall include a delivery note with the purchase order number, date of the Order, number of units and description of contents and shall be properly packed and secured so as to reach their destination in an undamaged condition. If no delivery date is specified in the Order, delivery shall take place within twenty-eight (28) days from the date of the Order. Delivery shall take place during normal business hours unless otherwise agreed by Amgen in writing. Amgen shall not be under any obligation to accept delivery of the Goods unless a packing or delivery note accompanies each delivery. Goods delivered by instalments shall not be treated as single and severable agreements and failure by Supplier to deliver one instalment shall entitle Amgen at its option to treat the Agreement as repudiated. In the event of loss or damage to the Goods prior to or during delivery to Amgen, Supplier shall give written notice of such loss or damage to Amgen and Supplier shall, at Supplier's own expense, promptly replace or repair such lost or damaged Goods but in any event no later than within thirty (30) days from the written notice. Time shall be of the essence.</p>	<p>2.2 <u>Levering en aanvaarding</u>. De Leverancier zal in alle opzichten op eigen risico en voor eigen kosten de in de Bestelling vermelde Goederen of Te leveren producten leveren zoals aangegeven door Amgen. Leveringen van Goederen bevatten een pakbon met daarop het inkoopordernummer, de datum van de Bestelling, het aantal eenheden en een omschrijving van de inhoud. De Goederen worden correct verpakt en vastgezet, opdat deze hun bestemming onbeschadigd bereiken. Wordt er in de Bestelling geen leveringsdatum opgegeven, dan vindt de levering plaats binnen achtentwintig (28) dagen na de datum van de Bestelling. Tenzij schriftelijk anderszins met Amgen is overeengekomen, dient de Levering tijdens normale kantooruren plaats te vinden. Amgen is niet verplicht om de levering van de Goederen te aanvaarden tenzij er een pakbon bij elke levering is gevoegd. Goederen die in meerdere partijen worden geleverd, worden niet behandeld als afzonderlijke overeenkomsten die van elkaar los kunnen worden gemaakt. Verzuimt de Leverancier een van de partijen te leveren, dan heeft Amgen het recht de Overeenkomst van de hand te wijzen. Is er vóór de levering aan Amgen sprake van verlies of beschadiging van de Goederen, dan geeft de Leverancier Amgen een schriftelijke kennisgeving van dat verlies of die schade en zal de Leverancier de verloren of beschadigde Goederen onverwijld op eigen kosten vervangen, maar in geen geval later dan dertig (30) dagen na de schriftelijke kennisgeving. Snelheid is cruciaal.</p>
<p>2.3 <u>Title and Risk</u>. Goods shall remain at the risk of Supplier until delivery and written acceptance by Amgen, (i.e. when off-loading and stacking, is complete), at which time title shall pass to Amgen. Upon delivery and written acceptance by Amgen, the Goods shall not be subject to any option, charge, lien, encumbrance or other adverse right and neither Supplier nor any third party shall be entitled either to retain title to the Goods or to have any equitable or other rights over the Goods.</p>	<p>2.3 <u>Eigendom en risico</u>. De Goederen blijven voor risico van de Leverancier tot het moment van levering en schriftelijke aanvaarding door Amgen (d.w.z. nadat het uitladen en stapelen zijn voltooid). Op dat moment gaat het eigendom over op Amgen. Na de levering en de schriftelijke aanvaarding door Amgen zijn de Goederen niet meer onderhevig aan enigerlei optie, last, voorrecht, bezwaring of ander recht en kan noch de Leverancier, noch een derde aanspraak maken op eigendom van of enig ander recht op de Goederen</p>
<p>2.4 <u>Rejection</u>. Without prejudice to any other right or remedy which Amgen or any other Amgen Group member may have, Amgen may, following a reasonable period after delivery, reject in writing any Goods (in whole or in part) which are not supplied in accordance with this Agreement. Amgen may, at its option, (i) carry out such work as may be necessary to make Goods comply with this Agreement and claim such damages as may have been sustained in consequence of Supplier's breach or breaches of this Agreement; or (ii) return the Goods (and refuse to accept any further deliveries of the Goods without any liability to Supplier) and Supplier shall promptly reimburse any amount (payable immediately) paid by Amgen in advance and any delivery and storage costs in returning Goods to Supplier. Notwithstanding the foregoing Amgen shall not be deemed to have accepted and may reject the Goods within a reasonable time after any latent defect has become apparent.</p>	<p>2.4 <u>Afwijzing</u>. Onverlet enig ander recht of rechtsmiddel dat Amgen of een ander lid van de Amgen Group mogelijk heeft, kan Amgen binnen een billijke periode na de levering enigerlei Goederen (geheel of gedeeltelijk) die niet conform deze Overeenkomst zijn geleverd, schriftelijk afwijzen. Amgen heeft de mogelijkheid om: (i) de werkzaamheden te verrichten die nodig zijn om de Goederen overeen te doen stemmen met deze overeenkomst en een schadevergoeding te vorderen voor onkosten die voortkomen uit de schending of schendingen van deze Overeenkomst door de Leverancier; (ii) de Goederen te retourneren (en verdere leveringen van de Goederen te weigeren zonder enige verplichting jegens de Leverancier) en de Leverancier zal Amgen onverwijld vergoeden (onmiddellijk opeisbaar) voor enigerlei door Amgen betaalde voorschotten en aan de retournering gerelateerde verzend- en opslagkosten. Onverminderd het voorgaande wordt Amgen niet geacht de Goederen te hebben aanvaard en heeft Amgen de mogelijkheid de Goederen af te wijzen binnen een redelijk tijdsbestek nadat er een verborgen gebrek is vastgesteld.</p>
<p>2.5 <u>Goods repair and replace warranty</u>. Goods shall be (a) of the best available design, of the best quality, material and workmanship, be without fault and of satisfactory quality, free of all effects and fit for the purpose required by Amgen and the Amgen Group members and shall conform in all respects with the Order or as advised by Amgen, and</p>	<p>2.5 <u>Garantie voor de reparatie en vervanging van Goederen</u> De Goederen dienen (a) in het best mogelijke ontwerp en met de beste kwaliteit, materialen en vakmanschap te worden vervaardigd, vrij te zijn van fouten, van een aanvaardbare kwaliteit, vrij van enigerlei defecten en geschikt voor de door Amgen en de leden van de Amgen Group vereiste doeleinden te zijn, en in alle opzichten overeen te komen met de Bestelling of met de instructies van Amgen, en</p>
<p>(b) Supplier warrants that: (i) the Goods shall be of satisfactory quality, free of all defects in material and workmanship, conform to applicable specifications in the Order and fit for the purpose required by Amgen or the Amgen Group members and such warranty shall extend to any defect or nonconformity arising or manifesting itself after delivery and acceptance of the Goods and during the term specified in the Order ("Warranty Period"); (ii) where the defects appear under proper use within the Warranty Period, Supplier shall either (A) free or charge either repair or, at its option, replace defective Goods within twentyfour (24) hours provided that (i) notice in writing of the defects complained of shall be given to Supplier upon their appearance, and (ii) such defects shall be found to Supplier's satisfaction to have arisen solely from faulty design, workmanship or materials; or, (B) refund the price of the defective portion of the Goods in the event that such amounts have already been paid by Amgen to Supplier; (iii) any repaired or replaced Goods shall be redelivered by Supplier free of charge to the original point of delivery as specified in the Order and in accordance with and subject to this</p>	<p>(b) de Leverancier garandeert dat: (i) de Goederen van aanvaardbare kwaliteit zijn, vrij van materiaal- en fabricagedefecten, dat deze voldoen aan de toepasselijke specificaties in de Bestelling en dat deze geschikt zijn voor het door Amgen of door leden van de Amgen Group gestelde doel. Deze garantie is van toepassing op elk defect of elke non-conformiteit die kenbaar wordt na de levering en aanvaarding van de Goederen en gedurende de termijn die in de Bestelling wordt vermeld ("Garantieperiode"); (ii) indien de defecten bij normaal gebruik en binnen de Garantieperiode worden vastgesteld, zal de Leverancier binnen vierentwintig (24) uur (A) kosteloos de defecten repareren of, naar eigen keuze, de defecte Goederen vervangen mits (i) een schriftelijke kennisgeving van de defecten wordt verstrekt aan de Leverancier wanneer deze kenbaar worden en (ii) naar tevredenheid van de Leverancier is aangetoond dat dergelijke defecten uitsluitend voortkomen uit ontwerp-, fabricage- of materiaalfouten, of (B) de prijs van het defecte aandeel van de Goederen vergoeden, mits dit bedrag al door Amgen aan de Leverancier is betaald; (iii) enigerlei gerepareerde of vervangen Goederen</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>Agreement; and (iv) if the agreed Warranty Period as specified in the Order exceeds the term of the manufacturer's warranty, Supplier shall procure an extended warranty at Supplier's cost.</p>	<p>conform en onderhevig aan deze Overeenkomst kosteloos door de Leverancier worden aangeleverd op het oorspronkelijke in de Bestelling vermelde leveringspunt; en (iv) indien de overeengekomen Garantieperiode zoals deze wordt vermeldt in de Bestelling langer is dan de garantieperiode van de fabrikant, de Leverancier op eigen kosten in een uitgebreide garantie voorziet.</p>
<p>(c) The remedies in this section are without prejudice to and in addition to any warranties; indemnities, remedies or other rights provide by law and/or under any other provision of this Agreement for the benefit of Amgen or the Amgen Group members.</p>	<p>(c) De rechtsmiddelen in dit artikel zijn onverlet en als aanvulling op enigerlei garanties, vergoedingen, rechtsmiddelen of andere rechten waarin de wet en/of enige andere bepaling van deze Overeenkomst voorziet ten behoeve van Amgen of de leden van de Amgen Group.</p>
<p>3. PAYMENT</p>	<p>3. BETALING</p>
<p>3.1 <u>Pricing</u>. Prices set forth in the Order are inclusive of all additional costs and expenses, including packaging, packing, insurance, customs clearance and delivery costs.</p>	<p>3.1 <u>Prijsbepaling</u>. De prijzen in de Bestelling omvatten alle aanvullende kosten en onkosten, inclusief verpakking, inpakken, verzekeringen, douane-inklaring en leveringskosten.</p>
<p>3.2 <u>Invoicing</u>. Supplier will invoice Amgen for the supply of Goods and Services monthly or as agreed with Amgen in writing in advance. Invoices will set forth the Order number, actual number of hours worked, itemize all other reimbursable costs incurred and list VAT as a separate line item. Undisputed invoices will be payable by Amgen within sixty (60) days of receipt. Amgen shall be entitled to set off against the price of any Goods any sums owed to Amgen or any Amgen Group member by Supplier.</p>	<p>3.2 <u>Facturering</u>. De Leverancier factureert de levering van Goederen en Diensten maandelijks of conform een voorafgaande schriftelijke overeenstemming met Amgen. Op facturen dienen het nummer van de Bestelling, het daadwerkelijk gewerkte aantal uren, een specificatie van alle terugvorderbare kosten en de BTW als afzonderlijke regel te worden vermeld. Onbetwiste facturen dienen binnen zestig (60) dagen na ontvangst door Amgen te worden betaald. Het is Amgen toegestaan enigerlei door de Leverancier aan Amgen of aan een lid van de Amgen Group verschuldigde bedragen in mindering te brengen op de prijzen van enigerlei Goederen.</p>
<p>3.3 <u>Discounts</u>. Amgen shall be entitled to any discount for prompt payments or volume of purchases generally granted by Supplier whether or not shown on any Order.</p>	<p>3.3 <u>Kortingen</u> Amgen heeft recht op enigerlei kortingen voor stipte betalingen of aankoopvolumes die doorgaans door de Leverancier worden verstrekt, ongeacht of deze op een Bestelling worden vermeld.</p>
<p>3.4 <u>Expenses</u>. No expenses are payable unless approved in writing by Amgen in advance. Any and all requests for reimbursement for expenses must be accompanied by documentation in form and detail sufficient to meet the requirements of the taxing authorities with respect to recognition of expenses for corporate tax purposes.</p>	<p>3.4 <u>Onkosten</u>. Er kan uitsluitend aanspraak worden gemaakt op de vergoeding van onkosten indien dit voorafgaand schriftelijk met Amgen is overeengekomen. Enigerlei aanvragen voor de vergoeding van onkosten moeten worden vergezeld door in vorm en detail afdoende documentatie om te voldoen aan de vereisten van de belastingautoriteiten met betrekking tot de erkenning van onkosten voor vennootschapsbelastingdoeleinden.</p>
<p>4. INDEMNITY AND INSURANCE</p>	<p>4 .SCHADELOOSSTELLING EN VERZEKERING</p>
<p>4.1 <u>Indemnity</u>. Supplier shall indemnify and keep indemnified Amgen, its employees and any member of the Amgen Group against all losses, claims, expenses, costs, (including legal costs), damages and liabilities of whatever nature, including economic loss, loss of profit, direct loss or consequential loss, administrative loss, including arising out of third party claims or actions ("Claims"), arising from or incurred, directly or indirectly, in connection with breach of any express or implied term, obligation, warranty or condition given by Supplier either in relation to the performance of the Services, the provision of Deliverables, or any defective workmanship, quality or materials of any Goods supplied under this Agreement, or in connection with any infringement or alleged infringement of any patent, registered design, design right, trade mark, copyright or other intellectual property right through the use, manufacture or supply of the Goods, or any act or omission of Supplier or Supplier's employees, representatives, agents or sub-contractors in supplying or delivering the Goods, Deliverables or Services or otherwise in connection with this Agreement.those</p>	<p>4.1 <u>Schadeloosstelling</u>. . De Leverancier zal Amgen, diens werknemers en de leden van de Amgen Group schadeloos stellen en schadeloos gesteld houden met betrekking tot verlies, claims, onkosten, kosten (inclusief juridische kosten), schade en aansprakelijkheden van enigerlei aard, inclusief economisch verlies, verlies van inkomsten, direct of indirect verlies, administratief verlies, inclusief verlies dat voortkomt uit vorderingen of rechtshandelingen van derden ("Vorderingen"), dat direct of indirect voortkomt uit een schending van enigerlei expliciete of impliciete bepaling, verplichting, garantie of voorwaarde die door de Leverancier is gesteld met betrekking tot het leveren van de Diensten, aanleveren van Te leveren producten, of enigerlei fabricage-, kwaliteits- of materiaaldefect van Goederen die conform deze Overeenkomst worden geleverd, of met betrekking tot enigerlei inbreuk of vermeende inbreuk op enigerlei octrooi, geregistreerd ontwerp, ontwerprecht, handelsmerk, auteursrecht of ander intellectueel-eigendomsrecht door het gebruik, de productie of de levering van de Goederen, of enigerlei handelen of nalaten van de Leverancier of werknemers, vertegenwoordigers, functionarissen of onderaannemers van de Leverancier bij het aanleveren of leveren van de Goederen, de Te leveren producten of de Diensten, of anderszins met betrekking tot deze Overeenkomst.</p>
<p>4.2 <u>Insurance</u>. Supplier shall take out and maintain at its own cost such insurance policies appropriate and adequate to cover its obligations and liabilities under this Agreement. Upon Amgen's request, Supplier will provide to Amgen within five (5) days written proof of Supplier's insurance coverage acceptable to Amgen in accordance with this Agreement.</p>	<p>4.2 <u>Verzekering</u>. De Leverancier sluit op eigen kosten de verzekeringspolissen af die toepasselijk en gepast zijn om zijn verplichtingen en aansprakelijkheden conform deze Overeenkomst af te dekken. Op aanvraag van Amgen levert de Leverancier binnen vijf (5) dagen schriftelijk bewijs van de verzekeringsdekking van de Leverancier conform deze Overeenkomst aan bij Amgen.</p>
<p>5. CONFIDENTIALITY</p>	<p>5. GEHEIMHOUDING</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>Supplier shall, during the Term of this Agreement and for a term of five (5) years thereafter unless legally permitted longer, hold in confidence, all information and materials, including confidential and/or proprietary information, know-how, third party information, trade secrets, the terms of this Agreement and the fact of its existence, business, marketing, economic, strategic and financial, customer and pricing information, economic models, product information, reports, data, orders, agreements, communications, correspondence, studies, protocols, study designs, test or study results, analyses, specifications, estimates, calculations, models, forecasts, maps, plans, specimens, drawings, surveys, photographs, software, equipment, processes, programs, and any ideas, methods, discoveries, inventions, patents, concepts, research, development, or other related intellectual property right, received by or disclosed to Supplier or its representatives by Amgen or any Amgen Group member in any form or that results from Supplier's performance under this Agreement ("Confidential Information") and will not disclose to any third party or use it for any purpose except as provided in this Agreement. Supplier will have no proprietary rights whatsoever in the Confidential Information. Supplier will limit the access to the Confidential Information to only those persons under Supplier's direct control who, with Amgen's knowledge and written consent, are already under confidentiality obligations at least as restrictive as those under this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary herein, Supplier will have no obligation of confidentiality and non-use with respect to any portion of the Confidential Information which is or later becomes generally available to the public by use or publication, through no fault of Supplier, or, is obtained from a third party without restriction who had the legal right to disclose the same to Supplier, or, which Supplier already possesses as evidenced by Supplier's written records, predating receipt thereof from Amgen. Supplier may disclose Confidential Information that is required to be disclosed if in response to a valid order of a court or other governmental body, so long as Supplier provides Amgen with timely prior written notice and limits as far as possible the scope of such disclosure. Supplier will promptly return to Amgen, upon its written request (but in any event upon the termination of this Agreement for any reason), the Confidential Information in tangible form, including copies in all forms, and delete the Confidential Information stored in any magnetic or optical disc or memory, unless such deletion is prohibited by law. Supplier will be entitled to retain one copy of the Confidential Information for record keeping purposes if required by law. Supplier will not, in connection with the Services to be performed or Goods or Deliverables to be supplied under this Agreement, disclose to Amgen any information which is confidential and/or proprietary to Supplier or any third party.</p>	<p>De Leverancier verplicht zich, tijdens de termijn van deze Overeenkomst en voor een termijn van (5) jaar daarna, tenzij wettelijk langer is toegestaan, tot geheimhouding van alle informatie en materialen, inclusief vertrouwelijke en/of gepatenteerde informatie, kennis, informatie van derden, handelsgeheimen, de voorwaarden van deze Overeenkomst en het feit van zijn bestaan, met betrekking tot het bedrijf, marketing-, economische, strategische en financiële gegevens, klantgegevens en prijzen, economische modellen, productinformatie, verslagen, data, orders, overeenkomsten, communicaties, correspondentie, onderzoeken, protocollen, onderzoeksontwerpen, test- of onderzoeksresultaten, analyses, specificaties, begrotingen, calculaties, modellen, voorspellingen, kaarten, plannen, monsters, tekeningen, enquêtes, foto's, software, apparatuur, processen, programma's, en elk idee, methodes, ontdekkingen, uitvindingen, patenten, concepten, onderzoek, ontwikkeling, of ander gerelateerde intellectueel eigendomsrecht, die wordt ontvangen door of wordt bekendgemaakt aan de Leverancier of diens vertegenwoordigers door Amgen of een lid van de Amgen Group, in welke vorm dan ook of voortkomend uit de uitvoering door de Leverancier van deze Overeenkomst ("Vertrouwelijke Informatie") en zal niets onthullen aan een derde partij, noch dergelijke informatie gebruiken voor enig ander doel dan aangegeven in deze Overeenkomst. De Leverancier kan op geen enkele wijze een eigendomsrecht ontlenuen aan de Vertrouwelijke informatie. De Leverancier zal de toegang tot Vertrouwelijke informatie beperken tot alleen die personen die onder directe verantwoordelijkheid van de Leverancier staan en op wie, met Amgen's medeweten en schriftelijke toestemming, reeds geheimhoudingsplichten van toepassing zijn die ten minste even beperkend zijn als die onder deze Overeenkomst. Niettegenstaande alles wat dit tegenspreekt, heeft de Leverancier geen enkele verplichting ten aanzien van geheimhouding of nietgebruik met betrekking tot enig deel van de Vertrouwelijke informatie dat al verkrijgbaar is of later algemeen verkrijgbaar gemaakt wordt voor het publiek door middel van publicatie, buiten de schuld van de Leverancier, of zonder beperking is verkregen van derden die de wettelijke bevoegdheid hadden om deze bekend te maken aan de Leverancier, of welke de Leverancier al in bezit heeft, op basis van middelen geschreven documenten geleverd bewijs van de Leverancier, die ontvangst daarvan van Amgen antedateert. De Leverancier mag vertrouwelijke informatie onthullen die verplicht moet worden onthuld indien in reactie op een geldig bevel van een rechter of een ander overheidsorgaan, zo lang de Leverancier Amgen hiervan vooraf schriftelijk op de hoogte stelt en de omvang van deze onthulling daarbij zo veel mogelijk wordt beperkt. De Leverancier dient de Vertrouwelijke Informatie in tastbare vorm, inclusief kopieën in alle vormen, op schriftelijk verzoek van Amgen zo snel mogelijk (maar in elk geval na afloop van deze Overeenkomst, ongeacht de reden) aan Amgen te retourneren, en de Vertrouwelijke informatie die is opgeslagen op alle magnetische- of optische disks of geheugens te verwijderen, tenzij een dergelijke verwijdering wettelijk verboden is. De Leverancier heeft het recht om een kopie te behouden van de Vertrouwelijke informatie voor administratieve doeleinden, indien dit wettelijk verplicht is. De Leverancier zal niet, noch in verband met de Diensten of de Goederen of Te leveren producten die onder deze Overeenkomst worden geleverd, aan Amgen enige informatie onthullen die vertrouwelijk en/of gepatenteerd is aan de Leverancier of een derde partij.</p>
<p>6. DATA PROCESSING AND DISCLOSURE BY AMGEN</p>	<p>6. DATAVERWERKING EN OPENBAARMAKING DOOR AMGEN</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>6.1 <u>Data Processing</u>. The administration and management of this Agreement may include Amgen's collection and processing of personal information. Such information includes non-sensitive information such as name, contact details, field of expertise and the content of this Agreement. This information may be transferred to trusted third parties for processing in countries located outside of that in which it was collected. Regardless of the country where this information is processed, Amgen maintains and requires its third-party processors to maintain appropriate administrative, technical and physical safeguards to protect the information. Transfers of personal information follow applicable laws and are subject to safeguards such as Amgen's Binding Corporate Rules ("BCRs") or Standard Contractual Clauses. For information on Amgen's BCRs, visit http://www.amgen.com/bcr/. For information on Standard Contractual Clauses, contact Amgen's Data Protection Officer at privacyoffice@amgen.com. To exercise rights, including rights to access, correct, or request deletion of personal information (subject to certain restrictions imposed by law), contact Amgen's Data Protection Officer. To lodge a complaint about the processing of personal information, contact Amgen's Data Protection Officer or the applicable National Data Protection Authority. Supplier shall ensure that its personnel whose personal information is processed hereunder receives appropriate notice to allow for the processing of personal information consistent with this Section.</p>	<p>6.1 <u>Dataverwerking</u>. De administratie en het beheer van deze Overeenkomst kan het verzamelen en verwerken van persoonlijke informatie omvatten. Deze informatie is inclusief niet-gevoelige informatie zoals naam, contactgegevens, expertise en de inhoud van deze Overeenkomst. Deze informatie kan worden overgedragen aan vertrouwde derde partijen voor verwerking in landen buiten het land waar het is vergaard. Ongeacht het land waar deze informatie wordt verwerkt, verplicht Amgen alle derden die gegevens verwerken gepaste administratieve, technische en fysieke beveiligingsmaatregelen te nemen en te handhaven om de informatie te beschermen. De overdracht van persoonlijke informatie vindt plaats conform de toepasselijke wetten en is onderhevig aan maatregelen, zoals de bindende bedrijfsregels (Binding Corporate Rules, "BCR's") of de Standaard contractuele clausules van Amgen. Ga voor meer informatie over de BCR's van Amgen naar http://www.amgen.com/bcr/. Voor informatie over de Standaard contractuele clausules, kunt u contact opnemen met de Data Protection Officer van Amgen via privacyoffice@amgen.com. Indien u uw rechten wilt uitoefenen, inclusief het recht tot toegang, correctie of verwijdering van persoonlijke informatie (hierop zijn wettelijke beperkingen van toepassing), kunt u contact opnemen met de Data Protection Officer van Amgen. Als u een klacht wilt indienen over de verwerking van persoonlijke informatie, kunt u contact opnemen met de Data Protection Officer van Amgen of de toepasselijke nationale databeveiligingsautoriteit. De leverancier ziet erop toe dat zijn personeel wiens persoonlijke informatie hieronder wordt verwerkt, op gepaste wijze en in overeenstemming met dit Artikel om toestemming wordt gevraagd voor het verwerken van persoonlijke informatie.</p>
<p>6.2 <u>Disclosure</u>. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, Supplier acknowledges and agrees that to the extent required or necessary to comply with applicable laws and codes of practice on disclosure obligations (i) Amgen is permitted to publicly disclose information regarding Supplier and this Agreement, and (ii) this information may include without limitation payments, or other transfers of value, made to Supplier and/or made by Supplier on behalf or at the request of Amgen to health care professional, health care institutions, and other persons or entities that are subject of the disclosure laws (each a "Disclosure Subject"). Supplier agrees to promptly respond to, and cooperate with, reasonable requests of Amgen regarding collection of information, such as the completion of forms and the submission of information in a specific format e.g. a "spend capture form" provided by Amgen, in compliance with all relevant disclosure laws and regulations. If required by law, Supplier warrants and agrees to undertake to inform the Disclosure Subject about any disclosure, data transfer and processing obligations stated herein as well as to give sufficient notice to the Disclosure Subject of such.</p>	<p>6.2 <u>Openbaarmaking</u>. Niettegenstaande enigerlei element van deze Overeenkomst dat dit tegenspreekt, erkent de Leverancier voor zover dat nodig is voor de naleving van toepasselijke wetgeving en gedragsnormen inzake openbaarmaking dat (i) het Amgen is toegestaan om informatie over de Leverancier en deze Overeenkomst openbaar te maken en (ii) dat deze informatie zonder beperking kan bestaan uit betalingen en overige waardeoverdrachten aan de Leverancier en/of van de Leverancier namens of op aanvraag van Amgen aan zorgverleners, zorgverleningsinstellingen en andere personen of rechtspersonen die onderhevig zijn aan openbaarmakingswetgeving (elk het "Onderwerp van openbaarmaking"). De Leverancier stemt ermee in om stipt te reageren op en medewerking te verlenen aan redelijke verzoeken van Amgen met betrekking tot het verzamelen van gegevens, zoals het invullen van formulieren en indienen van informatie in een specifieke indeling, bijvoorbeeld via een door Amgen aangeleverd "bestedingsregistratieformulier", waarbij alle toepasselijke wet- en regelgeving inzake openbaarmaking wordt nageleefd. Indien dit wettelijk vereist is, garandeert de Leverancier dat deze het Onderwerp van openbaarmaking altijd in kennis stelt van enigerlei hierin vermelde openbaarmaking, gegevensoverdracht en verwerkingsverplichtingen en dat deze het Onderwerp van openbaarmaking hierover tijdig in kennis stelt.</p>
<p>7. INTELLECTUAL PROPERTY</p>	<p>7. INTELLECTUEEL EIGENDOM</p>
<p>7.1 <u>No third party infringement</u>. No Goods, Services or Deliverable shall infringe any intellectual property or other right of any third party, or cause any royalty payment to be payable, save as agreed in the Order.</p>	<p>7.1 <u>Geen inbreuk door derden</u>. Producten, Diensten of Te leveren producten zullen in geen geval inbreuk maken op een intellectueel eigendom of ander recht van derden, noch aanleiding geven tot het betalen van royalty, tenzij dit is overeengekomen in de Bestelling.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>7.2 <u>Work Product</u>. Any Deliverables, information, or results, specifications, proposals, including discoveries, inventions, copyright, design rights, patents, innovations, suggestions, know-how, idea, specifications and reports made by Supplier or its representatives, and all present and future intellectual property rights which result from, or are related to, information disclosed by Amgen or any Amgen Group member to Supplier or its representatives or which are developed as a result of, or in connection with Supplier's Services or Deliverables under this Agreement ("Work Product") shall be the exclusive property of Amgen or its designated member of the Amgen Group. Supplier hereby assigns or will assign to Amgen or its designated member of the Amgen Group upon the date of the Work Product's creation all of Supplier's right, title and interest in all Work Product including any present and future intellectual property rights, without retaining any rights whatsoever. If Supplier is not able to assign such intellectual property rights to Amgen for any legal or factual reason, Supplier hereby grants Amgen an exclusive, royalty-free, perpetual, worldwide unrestricted licence to reproduce, distribute, modify and otherwise utilize such intellectual property rights. No other intellectual property right is granted to either Party under this Agreement and the disclosure of any Confidential Information shall not resu obligation to grant either Party any rights in or to the subject matter of the other Party. Any intellectual property rights existing prior to the date of this Agreement shall remain the property of the Party introducing the same. It in any</p>	<p>7.2 <u>Werkproduct</u> Alle Te leveren producten, informatie, of resultaten, specificaties, voorstellen, inclusief ontdekkingen, uitvindingen, copyright, ontwerprechten, patenten, innovaties, suggesties, kennis, idee, specificaties en rapporten die door de Leverancier of diens vertegenwoordigers zijn gemaakt, en alle huidige en toekomstige intellectuele eigendomsrechten welke resulteren uit, of zijn gerelateerd aan, informatie vrijgegeven door Amgen of enig lid van Amgen Group aan de Leverancier of diens vertegenwoordigers of die zijn ontwikkeld als een resultaat van, of in verband met de Diensten of Te leveren producten van de Leverancier conform deze Overeenkomst ("Werkproduct") blijven het exclusieve eigendom van Amgen of een aangewezen lid van de Amgen Group. De Leverancier wijst hierbij nu of later, vanaf de datum waarop het Werkproduct tot stand is gekomen, aan Amgen of een aangewezen lid van de Amgen Group, alle rechten, aanspraken en belangen van de Leverancier in elk Werkproduct toe, inclusief alle huidige en toekomstige intellectuele eigendomsrechten, zonder behoud van welk recht dan ook. Als de Leverancier niet in staat is om de intellectuele eigendomsrechten toe te kennen aan Amgen door een juridische of feitelijke reden, zal de Leverancier hierbij Amgen een exclusieve, auteursrechtenvrije, altijddurende, wereldwijde onbeperkte vergunning leveren om zulke intellectuele eigendomsrechten te reproduceren, verspreiden, wijzigen en op andere wijze te gebruiken. Geen ander intellectueel eigendomsrecht wordt toegekend aan een Partij onder deze Overeenkomst en de openbaarmaking van enige Vertrouwelijke informatie zal niet resulteren in enige verplichting tot het verlenen van enig recht aan een Partij in het onderwerp van de andere Partij. Alle intellectuele eigendomsrechten die voorafgaand aan de datum van deze Overeenkomst bestaan, zullen eigendom blijven van de Partij die deze presenteert.</p>
<p>8. CANCELLATION</p>	<p>8. ANNULERING</p>
<p>8.1 The Order may be cancelled by Amgen without damages at any time by giving thirty (30) days prior written notice.</p>	<p>8.1 De Bestelling kan op elk moment zonder schadevergoeding door Amgen worden geannuleerd, mits hiervan ten minste dertig (30) dagen voorafgaand een schriftelijke mededeling is gegeven.</p>
<p>8.2 <u>Cancellation for non-delivery</u>. If the Goods, Deliverables or Services are not delivered on the due date, Amgen may cancel the Agreement in whole or in part, and/or to refuse to accept any subsequent delivery of the Goods or Deliverables or Services which Supplier attempts to make, and/or, recover from Supplier any expenditure reasonably incurred by Amgen or any other Amgen Group member in obtaining the Goods or Deliverables or Services in substitution from another supplier, and/or, claim damages for any additional costs, loss or expenses incurred by Amgen which are in any way attributable to Supplier's failure to deliver the Goods or Deliverables or Services on the due date, without prejudice to any other rights which it may have. Amgen shall return to Supplier at Supplier's risk and expense any Goods already delivered which by reason of the non- delivery of the balance are not reasonably capable of use by Amgen, as determined in its reasonable discretion, in the ordinary course of Amgen's business, and Supplier shall immediately refund to Amgen any money paid by Amgen for or in respect of undelivered or returned Goods, and, Supplier shall pay to Amgen an amount equal to the excess (if any) over the agreed price for costs reasonably incurred by Amgen in buying other goods in place of the Goods, and, Amgen shall be under no other liability to Supplier for or in respect of rescission of the Agreement pursuant to the provisions of this clause.</p>	<p>8.2 <u>Annulering voor niet-levering</u>. Worden de Goederen, Te leveren producten of Diensten niet op de leverdatum geleverd, dan kan Amgen de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk opzeggen en/of enigerlei daaropvolgende door de Leverancier gepoogde levering van de Goederen, Te leveren producten of Diensten weigeren, redelijkerwijs door Amgen of een ander lid van de Amgen Group bij het verkrijgen van vervangende Goederen, Te leveren producten of diensten van een andere leverancier gemaakte onkosten bij de Leverancier terug vorderen en/of schadevergoeding vorderen voor aanvullende door Amgen geleden kosten, schade of onkosten die op enigerlei manier kunnen worden toegeschreven aan het verzuim van de Leverancier om de Goederen, Te leveren producten of Diensten op de leverdatum te leveren, onverminderd eventuele verdere rechten die Amgen heeft. Amgen zal alle eventueel reeds geleverde Goederen die wegens het niet leveren van het totaal niet door Amgen naar eigen goeddunken bij diens normale bedrijfsvoering kunnen worden gebruikt, zoals bepaald volgens diens redelijke inzichten, aan de Leverancier retourneren op kosten en risico van de Leverancier. De Leverancier zal het door Amgen voor of in samenhang met de nietgeleverde of geretourneerde Goederen betaalde bedrag aan Amgen vergoeden en de Leverancier zal Amgen de extra kosten (voor zover daar sprake van is) vergoeden die redelijkerwijs boven de overeengekomen prijs zijn gemaakt bij de aanschaf van vervangende goederen. Amgen zal geenszins aansprakelijk zijn jegens de Leverancier voor het beëindigen van het contract conform de bepalingen in deze clausule.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>8.3 <u>Other cancellation events</u>. Amgen shall be entitled to terminate the Agreement with immediate effect, on written notice to Supplier and without liability to Supplier if (i) Supplier breaches of any of its obligations under the Agreement which is incapable of remedy; or (ii) Supplier fails to remedy within thirty (30) days where capable of remedy, or persists in any breach of its obligations under the Agreement; or (iii) an order is made or an effective resolution is passed for the liquidation, winding up or administration of Supplier, or Supplier seeks or enters into any composition or arrangement with its creditors, or suffers or permits any distraint or distress proceedings or an encumbrancer to take possession or a receiver or manager to be appointed of all or any part of its assets or undertaking, or Supplier ceases or threatens to cease to carry on its business or substantially the whole of its business or disposes of its undertaking or stops or threatens to stop payment of its debts, or (iv) there is a change in control of Supplier during the Term of the Agreement.</p>	<p>8.3 <u>Overige gevallen van annulering</u>. Het is Amgen toegestaan de Overeenkomst met onmiddellijke ingang en zonder aansprakelijkheid jegens de Leverancier te beëindigen middels een schriftelijke kennisgeving aan de Leverancier indien (i) de Leverancier een van diens verplichtingen conform de Overeenkomst niet nakomt en dit niet kan worden verholpen, (ii) de Leverancier het niet-nakomen niet binnen dertig (30) dagen verhelpt wanneer dit wel mogelijk is, of wanneer het niet nakomen van de verplichtingen conform de Overeenkomst aanhoudt, of (iii) er opdracht wordt gegeven tot of een doeltreffende regeling wordt doorgevoerd voor het liquideren of beheren van de Leverancier, of de Leverancier enigerlei gerechtelijk akkoord of regeling met diens crediteuren nastreeft of aangaat, of onderhevig wordt aan een beslaglegging of een houder van een zakelijk zekerheidsrecht bezit neemt van, of een curator of bewindvoerder wordt aangewezen voor alle of delen van diens activa of onderneming, of de Leverancier diens bedrijfsvoering staakt of dreigt te staken of afstand doet van de gehele of een deel van de onderneming of het betalen van diens schulden staakt of dreigt te staken, of (iv) het bestuur van de Leverancier tijdens de Termijn van de Overeenkomst verandert.</p>
<p>8.4 <u>Survival</u>. The termination of this Agreement for any reason will not release either Party from any obligations and liabilities set forth in Sections 4, 5, 7, 12.1, 12.5, 12.6 and 12.10 and which the Parties have expressly agreed will survive such termination or which remain to be performed or by their nature would be intended to be applicable following any such termination.</p>	<p>8.4 <u>Instandhouding</u>. Het om enigerlei reden beëindigen van deze Overeenkomst verschoont eender welke Partij niet van de verplichtingen en aansprakelijkheden die worden omschreven in artikels 4, 5, 7, 12.1, 12.5, 12.6 en 12.10, waarover de Partijen expliciet zijn overeengekomen dat deze in stand blijven na beëindiging van de Overeenkomst en of dat deze nog moeten worden uitgevoerd of inherent bedoeld zijn om van toepassing te zijn na een dergelijke beëindiging.</p>
<p>8.5 <u>Rights upon termination</u>. Upon receipt of notice of termination, Supplier shall do the following unless otherwise specified by Amgen: Incur no further obligations; use its best endeavors to reduce as far as possible any costs associated with any such termination; preserve any performance that is in progress or completed and the data relating thereto until Amgen or Amgen's designee takes possession thereof; and turn over Work Products in accordance with Amgen's instructions.</p>	<p>8.5 <u>Rechten bij beëindiging</u>. Na ontvangst van de kennisgeving van beëindiging handelt de Leverancier als volgt, tenzij anders door Amgen is aangegeven: geen verdere verplichtingen aangaan; enigerlei kosten van een dergelijke beëindiging naar diens beste vermogen verminderen, prestaties in stand houden die worden uitgevoerd of zijn voltooid, inclusief de daaraan gerelateerde gegevens, totdat Amgen of een door Amgen aangewezen instantie daar bezit van neemt; de Werkproducten conform de instructies van Amgen overhandigen.</p>
<p>9. RELATIONSHIP OF PARTIES</p>	<p>9. VERHOUDING TUSSEN DE PARTIJEN</p>
<p>Nothing in this Agreement shall be construed to create a partnership, joint venture, principal-agent or employer- employee relationship between Supplier and Amgen. The relationship of Supplier to Amgen will be one of independent contractor and at no time will Supplier hold itself out to be an employee of any Amgen Group member or claim the status, prerequisites or benefits of an Amgen Group employee. Supplier shall not have any authority to obligate Amgen or any Amgen Group member by contract or otherwise, or represent itself, either directly or indirectly, as being connected with or interested in the business of the Amgen Group. Unless otherwise required by law, no amount will be deducted or withheld from Amgen's payment to Supplier for income taxes and no social security contributions of any kind (e.g. medical, pension or unemployment insurance) will be payable by Amgen on Supplier's behalf. Supplier shall be responsible for registering with the competent tax and social security authorities to conduct business including making appropriate filings and payments to all applicable taxing and social security authorities.</p>	<p>Niets in deze Overeenkomst mag worden beschouwd als de vorming van een partnerschap, samenwerkingsverband, opdrachtgeveragent- of werkgever-werknemerrelatie tussen de Leverancier en Amgen. De verhouding tussen de Leverancier en Amgen is die van een onafhankelijke onderaannemer. De Leverancier zal zich op geen enkel moment voordoen als medewerker van een lid van de Amgen Group of zich beroepen op de status, vereisten of voordelen van een medewerker van de Amgen Group. De Leverancier is niet bevoegd om Amgen of een ander lid van de Amgen Group ergens contractueel of anderszins toe te verplichten, of hetzij direct, hetzij indirect te doen voorkomen dat er een verband tussen de Leverancier en de bedrijfsvoering van de Amgen Group bestaat, of dat de Leverancier belang heeft in de bedrijfsvoering van de Amgen Group. Tenzij de wetgeving anderszins vereist, wordt er geen bedrag in mindering gebracht op de betaling van Amgen aan de Leverancier voor inkomstenbelasting en hoeven er door Amgen geen enkele socialezekerheidspremies (bijv. ziektekosten-, pensioens- of werkloosheidsverzekering) namens de Leverancier te worden afgedragen. De Leverancier is verantwoordelijk voor diens registratie bij de toepasselijke belasting- en sociale-zekerheidsinstellingen die vereist zijn voor het zakendoen. Daarnaast is de Leverancier verantwoordelijk voor de correcte verslaggeving bij en betaling aan belasting- en sociale-zekerheidsinstanties</p>
<p>10. SUBCONTRACTORS</p>	<p>10. ONDERAANNEMERS</p>
<p>10.1 Supplier shall only subcontract its obligations under this Agreement to the subcontractors agreed by Amgen in advance in writing.</p>	<p>10.1 De Leverancier zal zijn verplichtingen conform deze Overeenkomst uitsluitend aanbesteden bij onderaannemers die voorafgaand schriftelijk door Amgen zijn goedgekeurd.</p>
<p>10.2 Any subcontracting by Supplier under this Agreement shall be pursuant to a separate written agreement between Supplier and the subcontractors and shall be performed in accordance with the requirements of this Agreement. No subcontract shall relieve Supplier from any of its obligations or liabilities under this Agreement.</p>	<p>10.2 Het inzetten van een onderaannemer door de Leverancier met betrekking tot deze Overeenkomst is altijd onderhevig aan een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst tussen de Leverancier en de onderaannemer en zal worden uitgevoerd conform de vereisten van deze Overeenkomst. Geen enkele onderaannemingsovereenkomst zal de Leverancier vrijwaren van zijn verplichtingen en aansprakelijkheden conform deze Overeenkomst.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>10.3 Nothing in this Agreement or any subcontract shall create any contractual relationship between any member of the Amgen Group and a subcontractor, or any obligation on any member of the Amgen Group to pay or be responsible for the payment of, any sums to any subcontractor. Supplier shall properly direct and control its subcontractors and have full responsibility for the Services or Deliverables, whether performed by Supplier or its subcontractors or otherwise with respect to the delivery of the Goods.</p>	<p>10.3 Niets in deze Overeenkomst of enigerlei onderaannemingsovereenkomst zal een contractuele relatie tussen een lid van de Amgen Group en een onderaannemer scheppen, noch de verplichting van een lid van de Amgen Group om enigerlei bedrag aan enigerlei onderaannemer te betalen. De Leverancier zal diens onderaannemers correct aansturen en volledige verantwoordelijkheid dragen met betrekking tot de Diensten of Te leveren producten, ongeacht of deze worden geleverd door de Leverancier of diens onderaannemers, of anderszins met betrekking tot de levering van de Goederen.</p>
<p>10.4 Supplier shall be responsible to Amgen and the Amgen Group for (i) all Services performed or Deliverables or Goods provided and for the negligence, errors, acts, omissions and conduct of it and its subcontractors and any of its or its subcontractors employees, representatives or agents, and (ii) compliance by each subcontractor with the requirements of this Agreement and all applicable law, rules and regulations to the same.</p>	<p>10.4 De Leverancier zal jegens Amgen en de Amgen Group verantwoordelijk zijn voor (i) alle Diensten die worden uitgevoerd of Te leveren producten of Goederen die worden geleverd en voor de nalatigheid, fouten, handelingen en het verzuim van de Leverancier en diens Onderaannemers en van de werknemers, vertegenwoordigers en functionarissen van de onderaannemers, en (ii) het naleven van de bepalingen in deze Overeenkomst en alle toepasselijke wetgeving, regelgeving en normen door elke onderaannemer.</p>
<p>11. MARKET AND CUSTOMER RESEARCH</p> <p>To the extent Supplier's performance hereunder includes any activity involving either (a) original collection of data or information directly from a defined audience of interest, or (b) purchase of existing data or information about a defined audience, designed to systematically investigate, acquire, analyse and report on data and insights with respect to any of Amgen's original markets and/or products (any such activity "Market Research"), Supplier shall (i) comply with ESOMAR, the EphMRA Code of Conduct, any other applicable local country code of conduct and, as provided to Supplier, with Amgen's SOP for market and customer research and (ii) the Safety Requirement for Market Research Programs as provided by Amgen (available at https://www.amgensuppliers.amgen.com/market-research-safety-reporting-training/market-research-master-data/) and incorporated to this Agreement by reference.</p>	<p>11. MARKT- EN KLANTONDERZOEK</p> <p>Voor zover de prestaties van de Leverancier op grond van deze Overeenkomst enigerlei activiteit omvatten inzake (a) de oorspronkelijke inzameling van gegevens of informatie met betrekking tot een gedefinieerde doelgroep, of (b) de aankoop van bestaande gegevens of informatie over een gedefinieerde doelgroep, die is bestemd voor het systematisch onderzoeken, werven, analyseren en rapporteren van gegevens en inzichten met betrekking tot enigerlei oorspronkelijke markten en/of producten van Amgen (waarbij dergelijke activiteiten als "Marktonderzoek" worden aangeduid), zal de Leverancier (i) voldoen aan ESOMAR, de Gedragscode van EphMRA, elke andere toepasselijke gedragscode van het land en de Standard Operation Procedure voor markt-en klantenonderzoek van Amgen, die de Leverancier heeft ontvangen, en (ii) de Veiligheidsvereisten voor Marktonderzoeksprogramma's die Amgen heeft verstrekt (te raadplegen op https://www.amgensuppliers.amgen.com/market-research-safety-reporting-training/market-research-master-data/) en die door verwijzing deel uitmaken van deze Overeenkomst.</p>
<p>12. INFORMATION SECURITY</p> <p>12.1 Supplier must comply with Amgen information security policies, procedures, and standards as well as Amgen's Information Security Schedule, if applicable.</p>	<p>12. INFORMATIEBEVEILIGING</p> <p>12.1 De Leverancier dient het beleid, de procedures en de normen van Amgen inzake informatiebeveiliging, in acht te nemen evenals het Informatiebeveiligingsschema van Amgen, indien van toepassing.</p>
<p>13. ANTI-CORRUPTION REPRESENTATION AND WARRANTY</p> <p>Supplier represents, warrants and covenants, as of the effective date of this Agreement to and through the expiration or termination of this Agreement, (1) that Supplier, and, to the best of its knowledge, Supplier's owners, directors, officers, employees, or any agent, representative, subcontractor or other third party acting for or on Supplier's behalf (collectively, "Representatives"), shall not, directly or indirectly, offer, pay, promise to pay, or authorize such offer, promise or payment, of anything of value, to any individual or entity for the purposes of obtaining or retaining business or any improper advantage in connection with this Agreement, or that would otherwise violate any Applicable Laws, rules and regulations concerning or relating to public or commercial bribery or corruption ("Anti-Corruption Laws"), (2) that Supplier's books, accounts, records and invoices related to this Agreement or related to any work conducted for or on behalf of Amgen are and will be complete and accurate and (3) that Amgen may terminate this agreement (a) if Supplier or Supplier's Representatives fails to comply with the Anti-Corruption Laws or with this provision, or (b) if Amgen has a good faith belief that Supplier or Supplier's Representatives has violated, intends to violate, or has caused a violation of the Anti-Corruption Laws. If Amgen requires that Supplier complete a compliance certification, Amgen may also terminate this agreement if Supplier (1) fails to complete a compliance certification, (2) fails to complete it truthfully and accurately, or (3) fails to comply with the terms of that certification.</p>	<p>13. ANTICORRUPTIEVERTEGENWOORDIGING EN GARANTIE</p> <p>De Leverancier verklaart en garandeert dat, vanaf de ingangsdatum van deze Overeenkomst tot en met het einde van de looptijd of de beëindiging van deze Overeenkomst, (1) de Leverancier en, naar diens beste weten, de eigenaren, directeuren, leidinggevenden, werknemers van de Leverancier of enigerlei functionaris, vertegenwoordiger, onderaannemer of andere derde die handelt namens de Leverancier (gezamenlijk: de "Vertegenwoordigers") noch direct, noch indirect een betaling bieden, betalen, een betaling beloven of een dergelijk aanbod, dergelijke belofte of dergelijke betaling of waarde-overdracht aan enigerlei persoon of rechtspersoon goedkeuren met als doel het verkrijgen of behouden van zakelijke activiteiten of enigerlei oneigenlijk voordeel in samenhang met deze Overeenkomst, of die anderszins zouden schenden enigerlei toepasselijke wetgeving, regelgeving en normen inzake publieke of commerciële omkoping of corruptie ("Anticorruptiewetgeving"), (2) dat de boeken, rekeningen, registratie en facturen van de Leverancier met betrekking tot deze Overeenkomst of gerelateerd aan enigerlei werk dat voor of namens Amgen is uitgevoerd compleet en accuraat is en (3) dat Amgen deze Overeenkomst kan beëindigen (a) indien de Leverancier of een Vertegenwoordiger van de Leverancier Anticorruptiewetgeving of deze bepaling niet heeft nageleefd, of (b) indien Amgen te goeder trouw ervan overtuigd is dat de Leverancier of een Vertegenwoordiger van de leverancier de Anticorruptiewetgeving heeft geschonden, voornemens is deze te schenden, of een schending hiervan heeft veroorzaakt. Vereist Amgen dat de Leverancier een nalevingscertificering voltooit, dan kan Amgen deze Overeenkomst ook beëindigen indien de Leverancier (1) de nalevingscertificering niet voltooit, (2) de nalevingscertificering niet eerlijk en accuraat voltooit, of (3) niet voldoet aan de voorwaarden van die certificering.</p>
<p>14. DATA PROTECTION</p>	<p>14. GEGEVENSBEVEILIGING</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>If Supplier processes Personal Information on behalf of Amgen, Supplier shall comply with Amgen's Privacy and Data Protection Schedule. Supplier shall not provide the Amgen Group with any Personal Information, unless otherwise agreed in advance in writing by Amgen</p>	<p>Als de Leverancier persoonlijke informatie verwerkt ten behoeve van Amgen, dient de Leverancier zich aan het privacy- en gegevensbeschermingsprogramma van Amgen te houden. De Leverancier zal de Amgen Group geen Persoonlijke informatie verstrekken, tenzij vooraf schriftelijk anders is overeengekomen met Amgen</p>
<p>15. MISCELLANEOUS</p>	<p>15. OVERIGE</p>
<p>15.1 <u>Enforcement of Rights</u>. . At no time will Supplier act in a manner to prejudice the rights of the Amgen Group, including by failing to notify Amgen promptly in writing if Supplier becomes aware of any infringement, or suspected infringement, of the rights to the intellectual property or any breach of confidentiality. Supplier will during or after the term of this Agreement and upon Amgen's request, assist Amgen and any other member of the Amgen Group (at Amgen's expense) in obtaining, enforcing and/or maintaining the Amgen Group's rights in the Work Product</p>	<p>15.1 <u>Rechtshandhaving</u>. De Leverancier dient op geen enkel moment te handelen op een manier die afbreuk doet aan het recht van de Amgen Group. Hieronder valt ook het niet onverwijld schriftelijk in kennis stellen van Amgen wanneer de Leverancier kennis krijgt van een inbreuk of vermeende inbreuk op intellectuele-eigendomsrechten of enigerlei vertrouwensbreuk. De Leverancier zal gedurende en na de termijn van deze Overeenkomst en op aanvraag van Amgen assistentie aan Amgen of andere leden van de Amgen Group verlenen (op kosten van Amgen) bij het verkrijgen, handhaven en onderhouden van de rechten van de Amgen Group op het Werkproduct.</p>
<p>15.2 <u>Notices</u>. Any notice in connection with this Agreement must be in writing and in English, and shall be validly given with respect to each Party if sent by an internationally recognized courier service to the address set out in the relevant Order. Any notice shall be deemed to have been received on date of receipt as recorded in courier's records and shall be effective upon receipt.</p>	<p>15.2 <u>Kennisgevingen</u>. Enigerlei kennisgeving in samenhang met deze Overeenkomst dient schriftelijk en in het Engels te zijn opgesteld en zal met betrekking tot de beide Partijen geldig worden geacht wanneer deze via een internationaal erkende koeriersdienst wordt verzonden aan het adres dat in de desbetreffende Bestelling is vermeld. Enigerlei kennisgeving wordt geacht te zijn ontvangen op de ontvangstdatum die in de gegevens van de koeriersdienst is vastgelegd en wordt van kracht op het moment van ontvangst.</p>
<p>15.3 <u>Assignment</u>. This Agreement or any interest in this Agreement shall not be assignable by Supplier without the prior written consent of Amgen. This Agreement shall be binding upon the successors and permitted assignees.</p>	<p>15.3 <u>Overdracht</u>. Deze Overeenkomst of een belang in deze Overeenkomst is zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Amgen niet overdraagbaar door de Leverancier. Deze Overeenkomst is bindend voor de rechtsopvolgers en toegestane rechtsverkrijgenden.</p>
<p>15.4 <u>Records and Audit</u>. . Supplier shall maintain all records required in accordance with the applicable legislation and shall take reasonable and customary precautions to prevent damage, loss or alteration to such records. Such books and records shall be made available to Amgen and Amgen's Representatives for copy, review, audit and other business purposes at such reasonable times and places during this period.</p>	<p>15.4 <u>Administratie en audits</u>. De Leverancier houdt alle administratie bij conform de toepasselijke wetgeving en neemt redelijke en gebruikelijke voorzorgsmaatregelen tegen schade, verlies of wijziging van een dergelijke administratie. Dergelijke boekhouding en administratie wordt gedurende deze periode op redelijke tijdstippen en plaatsen ter beschikking gesteld aan Amgen en Vertegenwoordigers van Amgen voor het maken van kopieën, het verrichten van controles of audits en andere zakelijke doeleinden.</p>
<p>15.5 <u>Rights of Third Parties</u>. Save as provided herein any party who is not a party to this Agreement may not benefit from or enforce any section of this Agreement, unless such rights are mandatory under the applicable legislation.</p>	<p>15.5 <u>Rechten van derden</u>. . Voor zover dat in deze Overeenkomst niet wordt bepaald, mag een partij die niet bij deze Overeenkomst is betrokken, zich niet beroepen op enig deel van deze Overeenkomst, noch enig deel van deze Overeenkomst toepassen, tenzij dergelijke rechten verplicht zijn conform de toepasselijke wetgeving.</p>
<p>15.6 <u>Waiver</u>. A waiver or acceptance of any breach of any term, provision, condition, or right or consent granted under this Agreement shall be effective only if given in writing and signed by the waiving Party, and then only in the instance and for the purpose for which it is given. No failure or delay on the part of either Party in exercising or enforcing any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall in any way impair such right, power or remedy, or operate as a waiver thereof. The single or partial exercise of any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall not preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy.</p>	<p>15.6 <u>Ontheffing</u>. Een ontheffing of aanvaarding van een schending van enige voorwaarde, bepaling, conditie, of recht of toestemming die conform deze Overeenkomst wordt verleend, is alleen rechtsgeldig wanneer deze schriftelijk wordt verleend en is ondertekend door de ontheffende Partij, en uitsluitend voor het specifieke geval en het doel waarvoor deze is verleend. Enig uitblijven of enige vertraging van eender welke Partij bij het uitoefenen of handhaven van enig recht, vermogen of rechtsmiddel waarin de wet of deze Overeenkomst voorziet, vormt geenszins een beperking van dergelijke rechten, vermogens of rechtsmiddelen, noch functioneren deze als ontheffing daarvan. Het afzonderlijk of gedeeltelijk uitoefenen van enig recht, vermogen of rechtsmiddel waarin de wet of deze Overeenkomst voorziet belet echter geen enkele andere of verdere uitoefening daarvan, noch van enig ander recht, vermogen of rechtsmiddel.</p>
<p>15.7 <u>Severability</u>. If any provision in this Agreement shall be held to be illegal, invalid or unenforceable, in whole or in part, under any applicable law, such provision shall be deemed not to form part of this Agreement, and the legality, validity or enforceability of the remainder of this Agreement shall not be affected. In such case, each Party shall use its best efforts to negotiate immediately, in good faith, a legally valid replacement provision. If such agreement is not reached within thirty (30) days from the date on which the provision was held to be illegal, invalid or unenforceable, then Amgen will have the right to terminate this Agreement upon written notice to Supplier.</p>	<p>15.7 <u>Scheidbaarheid</u>. Wordt een bepaling in deze Overeenkomst gezien als geheel of gedeeltelijk illegaal, ongeldig of onuitvoerbaar conform eender welke toepasselijke wetgeving, dan zal deze bepaling geen deel uitmaken van deze Overeenkomst en heeft dit geen invloed op de legaliteit, geldigheid en uitvoerbaarheid van de rest van deze Overeenkomst. In dit geval zal elke Partij onmiddellijk naar diens beste vermogen trachten om in goed vertrouwen te onderhandelen over een juridisch geldige vervangende bepaling. Wordt er hierover binnen dertig (30) dagen vanaf de datum waarop is vastgesteld dat de bepaling illegaal, ongeldig of niet-uitvoerbaar was geen overeenstemming bereikt, dan heeft Amgen het recht om deze Overeenkomst middels een schriftelijke kennisgeving aan de Leverancier te beëindigen.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>15.8 Public Announcements. Supplier will not make any press release, statement or public announcement including by means of advertising or sales promotional materials or any other way that mentions or refers to Amgen, any Amgen Group member or the names of any employees of the Amgen Group without Amgen's prior written consent and will not publish the results of any Deliverables or Services or otherwise disclose the supply of Goods hereunder without the prior written approval of Amgen.</p>	<p>15.8 Openbare mededelingen. De Leverancier geeft zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Amgen geen persberichten, verklaringen of openbare mededelingen uit, waaronder door middel van reclame of promotiematerialen, die Amgen, een lid van de Amgen Group of de naam van een medewerker van de Amgen Group noemen of hiernaar verwijzen. De Leverancier zal de resultaten van enigerlei Te leveren producten of Diensten niet publiceren of anderszins de levering van Goederen conform dit contract bekendmaken zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Amgen.</p>
<p>15.9 Force Majeure. A Party shall not be liable for any delay in the performance of its obligations under this Agreement if and to the extent such delay is caused, directly or indirectly, by acts of God, war, riots, terrorism, embargos, acts of public enemy, acts of military authority, earthquake, fire or flood ("Force Majeure Event"); provided that a Party may not claim relief for a Force Majeure Event under this Article unless each of the following conditions has been satisfied: (i) the Party claiming delay by Force Majeure Event (the "Delayed Party") is without fault in causing such delay; (ii) such delay could not have been prevented by reasonable precautions taken by the Delayed Party, including, without limitation, the use of alternate sources, or workaround plans; (iii) the Delayed Party uses commercially reasonable efforts to recommence performance of such obligations whenever and to whatever extent possible following the Force Majeure Event; and (iv) the Delayed Party immediately notifies the other Party by the most expedient method possible (to be confirmed in writing) and describes at a reasonable level of detail the circumstances causing the delay. All obligations of both Parties shall return to being in full force and effect upon the earlier to occur of (i) the passing of the Force Majeure Event or (ii) the failure of the Delayed Party to satisfy the conditions and/or perform its covenants under this Article.</p>	<p>15.9 Overmacht. Een Partij wordt niet aansprakelijk gehouden voor vertragingen bij het voldoen aan diens verplichtingen conform deze Overeenkomst indien en voor zover deze vertraging direct of indirect wordt veroorzaakt door overmacht, oorlog, oproer, rellen, terrorisme, embargo's, handelingen van vijandige machten, handelingen van militaire autoriteiten, aardbevingen, brand of overstroming ("Overmachtsgebeurtenis"); waarbij een Partij zich niet mag beroepen op een Overmachtsgebeurtenis tenzij aan de volgende voorwaarden is voldaan: (i) de Partij die zich beroept op de Overmachtsgebeurtenis (de "Vertraagde partij") heeft geen schuld aan de vertraging; (ii) de vertraging was niet redelijkerwijs te voorkomen middels voorzorgsmaatregelen van de Vertraagde partij, waaronder, maar niet beperkt tot, het gebruik van andere bronnen of plannen om het probleem te omzeilen; (iii) de Vertraagde partij maakt gebruik van commercieel redelijke middelen om het voldoen aan de verplichtingen weer voort te zetten wanneer en voor zover dat mogelijk is na afloop van de Overmachtsgebeurtenis; en (iv) de Vertraagde partij informeert de andere Partij onmiddellijk middels de snelst mogelijke methode (schriftelijk te bevestigen) en omschrijft in redelijk detail welke omstandigheden ten grondslag liggen aan de vertraging. Alle verplichtingen van beide Partijen worden weer onverminderd van kracht wanneer (i) de Overmachtsgebeurtenis verstrijkt, of (ii) de Vertraagde Partij niet voldoet aan de voorwaarden conform dit Artikel of zijn taken conform dit Artikel niet uitvoert.</p>
<p>15.10 Governing Law and Jurisdiction. This Agreement shall be governed by the laws of the country in which Amgen is domiciled. For any disputes that cannot be resolved between the Parties, the Parties agree that the jurisdiction for any resolution of disputes shall be the competent courts where Amgen is domiciled.</p>	<p>15.10 Geldend recht en jurisdictie. Op deze Overeenkomst is het recht van toepassing van het land waarin Amgen is gevestigd. Bij geschillen die niet tussen de Partijen kunnen worden beslecht komen de Partijen overeen dat de jurisdictie voor het beslechten van geschillen ligt bij de bevoegde rechtbanken in het land waarin Amgen is gevestigd.</p>
<p>15.11 The English version of this contract will prevail.</p>	<p>15.11 De Engelse versie van dit contract prevaleert.</p>
<p>Schedule 1 - IS Security Requirements Schedule</p>	<p>Schema 1 - Beveiligingsvereistenschema IS</p>
<p>This Information Security Requirements Schedule ("Information Security Schedule") supplements (and is not intended, and shall not be interpreted, to limit the terms of the Agreement) and is governed by the terms and conditions of the Agreement to which it is attached . Any defined terms not otherwise defined herein shall have the meanings set forth in the Agreement. In addition to requirements set forth in the Agreement, Provider shall handle, treat, store, access (or limit access), and otherwise protect Company's Confidential Information (or similarly defined term in the Agreement) in accordance with the terms of this Information Security Schedule.</p>	<p>Dit schema met vereisten voor informatiebeveiliging ("Schema voor informatiebeveiliging") vormt een aanvulling op (en is niet bedoeld en dient niet te worden geïnterpreteerd als beperking van de voorwaarden van Overeenkomst) en valt onder de voorwaarden van de Overeenkomst waarbij het is gevoegd. Gedefinieerde termen die hierin niet anders zijn gedefinieerd, hebben de betekenis zoals is uiteengezet in de Overeenkomst. Naast de vereisten in de Overeenkomst dient de Dienstverlener Vertrouwelijke bedrijfsinformatie te verwerken, te behandelen, op te slaan, te openen (of de toegang ertoe te beperken) en anderszins te beschermen in overeenstemming met de voorwaarden van dit Schema voor informatiebeveiliging.</p>
<p>1. Information Security Program Requirements Standards. Provider shall implement, and warrants that it will implement throughout the Term of the Agreement, a documented information security program that is based on one or more of the following industry standard information security frameworks (each an "Information Security Industry Standard"): </p>	<p>1. Normen voor vereisten van informatiebeveiligingsprogramma. De Dienstverlener dient een gedocumenteerd informatiebeveiligingsprogramma op basis van een of meer van de volgende branchekaders voor informatiebeveiliging (elk een "Branchenorm voor informatiebeveiliging") te implementeren en waarborgt dat dit programma gedurende de Looptijd van de Overeenkomst zal worden uitgevoerd:</p>
<p>(a) International Organization for Standardization ("ISO") / International Electrotechnical Commission ("IEC") ISO/IEC 27002 - <i>Information technology – Security techniques – Code of practice for information security controls</i>; or</p>	<p>(a) Internationale Organisatie voor Standaardisatie ("ISO") / Internationale Elektrotechnische Commissie ("IEC"), ISO/IEC 27002 - Informatietechnologie – Beveiligingstechnieken – Praktijkrichtlijn met beheersmaatregelen op het gebied van informatiebeveiliging; of</p>
<p>(b) American Institute of Certified Public Accountants ("AICPA") Trust Services Principles, Criteria and Illustrations; or</p>	<p>(b) American Institute of Certified Public Accountants ("AICPA") Trust Services Principles, Criteria and Illustrations; of</p>
<p>(c) Information Security Forum ("ISF") Standards of Good Practice ("SoGP") for Information Security; or</p>	<p>(c) Standards of Good Practice ("SoGP") van het Information Security Forum ("ISF") op het gebied van informatiebeveiliging; of</p>
<p>(d) National Institute of Standards and Technology ("NIST") Special Publication 800-53 - <i>Security and Privacy Controls for Federal Information Systems and Organizations</i>; or</p>	<p>(d) National Institute of Standards and Technology ("NIST"), speciale publicatie 800-53 - Security and Privacy Controls for Federal Information Systems and Organizations; of</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>(e) Information Systems Audit and Control Association ("ISACA") Control Objectives for Information and related Technology (COBIT).</p>	<p>(e) Information Systems Audit and Control Association ("ISACA"), Control Objectives for Information and related Technology (COBIT).</p>
<p>2. ACCESS TO ELECTRONIC INFORMATION SYSTEMS OR COMPANY'S CONFIDENTIAL INFORMATION. In the event Provider or its Representatives (or such similar term in the Agreement), including any Subcontractors, have access to Company's Electronic Information Systems ("EIS") or access to Company's Confidential Information that is collected, transferred, or stored by Company, Provider shall at all times implement Security (as such term is defined herein. For purposes of this Information Security Schedule, the term "Security" means Provider's technological, physical, administrative and procedural safeguards, including but not limited to policies, procedures, standards, controls, hardware, software, firmware and physical security measures, the function or purpose of which is, in whole or part, to protect the confidentiality, integrity or availability of information and data) satisfactory to Company to protect EIS and Company's Confidential Information.</p>	<p>2. TOEGANG TOT ELEKTRONISCHE INFORMATIESYSTEMEN OF VERTROUWELIJKE BEDRIJFSINFORMATIE. Als de Dienstverlener of een van zijn Vertegenwoordigers (of een soortgelijke term in de Overeenkomst), met inbegrip van Subcontractanten, toegang heeft tot elektronische informatiesystemen ("EIS") van het Bedrijf of tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie die is verzameld, overgebracht of opgeslagen door het Bedrijf, dient de Dienstverlener te allen tijde zorg te dragen voor Beveiliging (zoals deze term is gedefinieerd in dit document; voor de doeleinden van dit Schema voor informatiebeveiliging betekent de term "Beveiliging" technologische, fysieke, administratie en procedurele voorzorgsmaatregelen van de Dienstverlener, met inbegrip van, zonder beperking, beleidslijnen, procedures, normen, beheersmaatregelen, hardware, software, firmware en fysieke beveiligingsmaatregelen die geheel of gedeeltelijk zijn bedoeld om de vertrouwelijkheid, integriteit of beschikbaarheid van informatie en gegevens te beschermen) naar tevredenheid van het Bedrijf teneinde EIS en Vertrouwelijke bedrijfsinformatie te beschermen.</p>
<p>3. SECURITY. Provider agrees that, commencing upon the date Provider is retained by Company to perform its obligations under the Agreement, and continuing as long as Provider controls, possesses, stores, transmits or processes Company's Confidential Information, Provider shall employ, maintain and enforce reasonable and appropriate Security designed to protect all Company Confidential Information from unauthorized use, alteration, access or disclosure, and unlawful destruction, and to protect the confidentiality, integrity and availability of such Company Confidential Information. Such Security shall include, but not be limited to, the following:</p>	<p>3. BEVEILIGING. Vanaf de datum waarop de Dienstverlener door het Bedrijf wordt ingeschakeld om verplichtingen onder de Overeenkomst na te komen en zolang de Dienstverlener Vertrouwelijke bedrijfsinformatie beheert, bezit, opslaat, verzendt of verwerkt, stemt de Dienstverlener ermee in om redelijke en passende Beveiliging in te stellen, te onderhouden en af te dwingen teneinde te voorkomen dat Vertrouwelijke bedrijfsinformatie zonder toestemming wordt gebruikt, wordt gewijzigd, wordt ingezien of openbaar wordt gemaakt of onwettig wordt vernietigd alsmede om de vertrouwelijkheid, integriteit en beschikbaarheid van deze Vertrouwelijke bedrijfsinformatie te beschermen. Dergelijke Beveiliging dient onder andere het volgende te omvatten:</p>
<p>(i) To the extent Provider does not already employ one, Provider shall develop and maintain a reasonable and appropriate written data security policy that requires implementation of technological, physical, administrative and procedural controls to protect the confidentiality, integrity and availability of Company's Confidential Information that encompasses access, retention, transport and destruction, and that provides for disciplinary action in the event of its violation;</p>	<p>(i) Voor zover de Dienstverlener nog geen Beveiliging gebruikt, dient de Dienstverlener schriftelijk een redelijk en passend beleid voor gegevensbeveiliging op te stellen en bij te houden. Op basis van dit beleid dienen technologische, fysieke, administratieve en procedurele beheersmaatregelen te worden uitgevoerd waarmee de vertrouwelijkheid, integriteit en beschikbaarheid van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie worden beschermd, die betrekking hebben op toegang, opslag, verzending en vernietiging van gegevens en die bepalingen voor disciplinaire maatregelen bevatten in het geval van overtredingen.</p>
<p>(ii) Provider shall implement reasonable restrictions regarding physical and electronic access to Company's Confidential Information, including but not limited to physical access controls, secure user authentication protocols, secure access control methods (including privileged access), network security and intrusion prevention protection, malware protection, controls for patch management and updates, and use of industry standard encryption where appropriate or required by Applicable Laws (or such similar term in the Agreement);</p>	<p>(ii) De Dienstverlener dient redelijke beperkingen in te stellen ten aanzien van fysieke en elektronische toegang tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie, met inbegrip van, zonder beperking, fysieke toegangscontroles, veilige protocollen voor gebruikersverificatie, veilige methoden voor toegangscontrole (met inbegrip van beperkte toegang), netwerkbeveiliging, bescherming tegen hacking, bescherming tegen malware, controlesystemen voor patchbeheer en updates, en gebruik van geavanceerde codering indien gepast of vereist volgens Toepasselijke wetgeving (of een soortgelijke term in de Overeenkomst).</p>
<p>(iii) Provider shall prevent terminated employees from accessing Company's Confidential Information by immediately terminating their physical and electronic access to such information;</p>	<p>(iii) De Dienstverlener dient te voorkomen dat uit dienst getreden medewerkers toegang hebben tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie door onmiddellijk hun fysieke en elektronische toegang tot deze informatie te beëindigen.</p>
<p>(iv) Provider shall employ assessment, logging, monitoring and auditing procedures to ensure internal compliance with these safeguards;</p>	<p>(iv) De Dienstverlener dient via beoordelings-, registratie-, bewakings- en auditprocedures te controleren of deze voorzorgsmaatregelen worden hageleefd.</p>
<p>(v) Provider shall conduct an assessment of these safeguards at least annually.</p>	<p>(v) De Dienstverlener dient deze voorzorgsmaatregelen minstens een keer per jaar te beoordelen.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>(vi) Controls for, at Company's direction, (a) preserving any Company's Confidential Information and data and any information transmitted through EIS in accordance with Company's instructions and requests, including without limitation any retention schedules and/or litigation hold orders provided by Company to Provider, independent of where the information is stored; (b) destroying Company's Confidential Information (such that the information is rendered unusable and unreadable) or, at Company's sole discretion, returning Company's Confidential Information to Company in a format requested by Company and at Provider's expense, when it is no longer needed for Provider to perform its obligations under the Agreement. Within thirty (30) days following termination of the Agreement (or any Order), Provider shall provide Company with written certification that all such information has been returned or deleted or both, as applicable;</p>	<p>(vi) Beheersmaatregelen voor, naar het oordeel van het Bedrijf, (a) het behoud van Vertrouwelijke informatie en gegevens van het Bedrijf alsmede informatie die via EIS is verzonden in overeenstemming met de instructies en verzoeken van het Bedrijf, met inbegrip van, zonder beperking, schema's voor het bewaren van gegevens en/of Hold Orders die het Bedrijf bij geschillen oplegt aan de Dienstverlener, ongeacht waar de informatie is opgeslagen; (b) de vernietiging van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie (zodanig dat de informatie onbruikbaar en onleesbaar wordt) of, naar het oordeel van het Bedrijf, de retourzending van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie naar het Bedrijf in een indeling waarom het Bedrijf verzoekt en op kosten van de Dienstverlener, wanneer de Dienstverlener de verplichtingen onder de Overeenkomst niet langer hoeft na te komen. Binnen dertig (30) dagen na beëindiging van de Overeenkomst (of een Order) dient de Dienstverlener schriftelijk aan het Bedrijf te verklaren dat al deze informatie is geretourneerd en/of verwijderd, zoals van toepassing.</p>
<p>(vii) Methods for limiting access to Company's Confidential Information and to EIS only to Provider's Representatives, including Subcontractors, who have a need for such access in order to perform services or supply goods under the Agreement, which shall include without limitation (a) permitted access methods; (b) an authorization process for users' access and privileges; and (c) maintenance of a list of authorized users.</p>	<p>(vii) Methodes om de toegang tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie en tot EIS te beperken tot enkel Vertegenwoordigers van de Dienstverlener, met inbegrip van Subcontractanten die toegang daartoe nodig hebben voor de levering van diensten en goederen onder de Overeenkomst, met inbegrip van, zonder beperking, (a) toegestane toegangsmethodes, (b) een autorisatieproces voor toegang en machtigingen van gebruikers, en (c) een bijgehouden lijst met geautoriseerde gebruikers.</p>
<p>Without limiting any rights and remedies hereunder, Company shall have the right to audit and monitor Provider's compliance with the requirements of this Information Security Schedule. Upon reasonable notice to Provider, once per year during the Term of the Agreement (and except as otherwise stated in this Information Security Schedule), Company (or any vendor selected by Company) may undertake an assessment and audit of Provider's Security and Provider's compliance with all Applicable Laws as relevant to Provider's actions related to Company Confidential Information in connection with this Agreement. Company shall have the right to revoke or limit Provider's access to Company's Confidential Information or to EIS at any time for any reason. In addition to its other obligations hereunder, upon Company's request, Provider shall immediately return to Company any hardware and software provided to Provider by or on behalf of Company.</p>	<p>Onverminderd rechten en verhaalsmogelijkheden uit hoofde van dit document heeft het Bedrijf het recht om te controleren en te bewaken of de vereisten van dit Schema voor informatiebeveiliging worden nageleefd door de Dienstverlener. Na een redelijke kennisgeving aan de Dienstverlener kan het Bedrijf (of een door het Bedrijf geselecteerde leverancier) eenmaal per jaar gedurende de Looptijd van de Overeenkomst (en behalve zoals anderszins is vermeld in dit Schema voor informatiebeveiliging) een beoordeling en audit uitvoeren op de Beveiliging van de Dienstverlener en nagaan of de Dienstverlener voldoet aan alle Toepasselijke wetgeving, zoals relevant voor de acties van de Dienstverlener ten aanzien van de Vertrouwelijke bedrijfsinformatie in verband met deze Overeenkomst. Het Bedrijf heeft het recht om de toegang van de Dienstverlener tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie of het EIS te allen tijde en om enigerlei reden in te trekken of te beperken. Naast de overige verplichtingen uit hoofde van dit Schema dient de Dienstverlener op verzoek van het Bedrijf onmiddellijk alle door of namens het Bedrijf aan de Dienstverlener verstrekte hardware en software van het Bedrijf te retourneren.</p>
<p>4. INFORMATION SECURITY INCIDENT MANAGEMENT. Provider shall establish and implement access and activity audit and logging procedures, including without limitation access attempts and privileged access. Provider shall ensure Incident response planning and notification procedures exist (and Provider implements) to monitor, react to, notify and investigate any Incident. For purposes of this Schedule, the term "Incident" shall mean any actual or reasonably suspected: (1) unauthorized use, alteration, disclosure or theft of or access to Company's Confidential Information by Provider or one or more of its Representatives; (2) accidental or unlawful destruction of Company's Confidential Information by Provider or one or more of its Representatives; or (3) loss of Company's Confidential Information by Provider or one or more of its Representatives, including without limitation, any of the foregoing described in (1) – (3) caused by or resulting from a failure, lack or inadequacy of security measures of Provider or one or more of its Representatives. Without limiting Company's rights or remedies hereunder, Company shall have the right to terminate the Agreement, in whole or in part, in the event of any Incident.</p>	<p>4. BEHEER VAN INCIDENTEN OP HET GEBIED VAN INFORMATIEBEVEILIGING. De Dienstverlener dient audit- en registratieprocedures voor toegang en activiteiten op te stellen en uit te voeren, met inbegrip van, zonder beperking, toegangspogingen en beperkte toegang. De Dienstverlener dient plannings- en meldingsprocedures voor reacties op incidenten op te stellen (en deze procedures uit te voeren) waarmee elk Incident wordt bewaakt, opgevolgd, gemeld en onderzocht. Voor de doeleinden van dit Schema betekent de term "Incident" elke situatie waarin het volgende gebeurt of redelijkerwijs wordt vermoed: (1) ongeautoriseerd(e) gebruik, wijziging, openbaarmaking of diefstal van of toegang tot Vertrouwelijke bedrijfsinformatie door de Dienstverlener of een of meer van zijn Vertegenwoordigers; (2) onbedoelde of onwettige vernietiging van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie door de Dienstverlener of een of meer van zijn Vertegenwoordigers; of (3) verlies van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie door de Dienstverlener of een of meer van zijn Vertegenwoordigers, met inbegrip van, zonder beperking, alle voorgaande situaties zoals beschreven in (1) – (3) ten gevolge van of in verband met falende, ontbrekende of ontoereikende beveiligingsmaatregelen van de Dienstverlener of een of meer van zijn Vertegenwoordigers. Onverminderd de rechten of verhaalsmogelijkheden van het Bedrijf uit hoofde van dit document heeft het Bedrijf het recht om de Overeenkomst geheel of gedeeltelijk te beëindigen in het geval van een Incident.</p>
<p>Without limiting Provider's obligations regarding Company's Confidential Information, with respect to each Incident, Provider shall:</p>	<p>Onverminderd zijn verplichtingen ten aanzien van Vertrouwelijke bedrijfsinformatie dient de Dienstverlener bij elk Incident:</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

(i) immediately conduct a reasonable investigation of the reasons for and circumstances surrounding such Incident, including without limitation performing a root cause analysis on the Incident, informing Company of the root cause analysis and remedial actions and schedule to prevent the same or similar Incident. Provider shall consider in good faith all comments that Company provides with respect to the investigation, remedial actions or schedule;	(i) onmiddellijk een redelijk onderzoek naar de redenen en omstandigheden van dit Incident uit te voeren, met inbegrip van, zonder beperking, een analyse van de grondoorzaken van het Incident. Daarbij dient het Bedrijf te worden geïnformeerd over deze analyse en over de herstelmaatregelen en de planning waarmee hetzelfde of een soortgelijk Incident wordt voorkomen. De Dienstverlener dient in goed vertrouwen alle opmerkingen van het Bedrijf met betrekking tot het onderzoek, de herstelmaatregelen of de planning te overwegen;
(ii) take all necessary actions to prevent, contain, and mitigate the impact;	(ii) alle benodigde maatregelen te treffen om de impact te voorkomen, te beheersen en te beperken;
(iii) without limiting any other notification obligations under the Agreement, provide notice to Company promptly by electronic mail at csoc@amgen.com ("Incident Notice"), but in no event later than twenty-four (24) hours, after Provider or its Representatives discovered or became aware of an Incident. The Incident Notice shall contain at a minimum the following information:	(iii) onverminderd andere meldingsverplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst het Bedrijf zo snel mogelijk via een e-mail naar csoc@amgen.com ("Kennissegeving van incident") op de hoogte te stellen, maar in elk geval uiterlijk vierentwintig (24) uur nadat de Dienstverlener of een van zijn Vertegenwoordigers een Incident heeft ontdekt of hiervan kennis heeft genomen. De Kennissegeving van het incident dient minimaal de volgende informatie te bevatten:
(a) Description of the Incident, including information related to what (if any) Company Confidential Information or applications, was the subject of or affected by the Incident;	(a) Beschrijving van het Incident, met inbegrip van informatie over welke Vertrouwelijke informatie of applicatie van het Bedrijf (indien van toepassing) het onderwerp is van of is getroffen door het Incident;
(b) Actions taken by the Provider to remediate the Incident and any countermeasures implemented by Provider to prevent future Incidents;	(b) Acties waarmee de Dienstverlener het Incident heeft opgelost en tegenmaatregelen die de Dienstverlener heeft getroffen om toekomstige Incidenten te voorkomen;
(c) The name and contact information of the Provider's staff member that can act as a liaison between Company and Provider; and	(c) Naam en contactgegevens van de medewerker van de Dienstverlener die als contactpersoon tussen het Bedrijf en de Dienstverlener kan optreden; en
(d) Any other relevant information (including indicators of compromise) that can help Company protect itself from the Incident.	(d) Overige relevante informatie (met inbegrip van IoC's [Indicators of Compromise]) waarmee het Bedrijf zichzelf kan beschermen tegen het Incident.
(iv) collect and preserve all evidence concerning the discovery, cause, vulnerability, exploit, remedial actions and impact;	(iv) alle bewijs te verzamelen en te bewaren met betrekking tot ontdekking, oorzaak, beveiligingsrisico, exploitatie, herstelmaatregelen en impact;
(v) at Company's request, provide notice in a manner and format reasonably specified by Company to governmental authorities and/or affected individuals;	(v) op verzoek van het Bedrijf overheidsinstellingen en/of getroffen personen in kennis te stellen op een wijze en in een indeling die redelijkerwijs wordt voorgeschreven door het Bedrijf;
(vi) provide Company with: (i) weekly written status reports concerning mitigation and remediation activities and (ii) any documents and information reasonably requested by Company;	(vi) Het Bedrijf te voorzien van: (i) wekelijkse schriftelijke statusrapporten over activiteiten waarmee het Incident is beperkt en opgelost, en (ii) documenten en informatie waarom het Bedrijf redelijkerwijs verzoekt;
(vii) at Company's request, reasonably cooperate and coordinate with Company concerning Company's investigation, enforcement, monitoring, document preparation, notification requirements and reporting concerning Incidents and Provider's and Company's compliance with Applicable Laws and/or relevant industry standards; and reasonably cooperate with Company in the event that Company notifies third parties of the Incident.	(vii) op verzoek van het Bedrijf redelijkerwijs mee te werken met het Bedrijf aan de coördinatie van onderzoek, handhaving, bewaking, opstelling van documenten, kennisgevingsvereisten en rapportage inzake Incidenten alsmede naleving van Toepasselijke wetgeving en/of relevante branchenormen door de Dienstverlener en het Bedrijf; en redelijkerwijs mee te werken met het Bedrijf indien het Bedrijf derden op de hoogte stelt van het Incident.
5. ENCRYPTION. Provider shall encrypt all Company Confidential Information at rest or in transit between Provider and Company and between Provider and all third parties (including Provider's Representatives). 'Encryption' must utilize, (1) for data at rest, encryption consistent with National Institute of Standards and Technology (" NIST ") Special Publication 800-111 and (2) for data in transit, encryption that complies with Federal Information Processing Standard 140-2 and such other encryption standards as the US Secretary of Health and Human Services formally publish, from time to time, as being adequate to render data unusable, unreadable, or indecipherable.	5. Codering. De Dienstverlener dient alle Vertrouwelijke bedrijfsinformatie te coderen die niet wordt gebruikt of die wordt verzonden van de Dienstverlener naar het Bedrijf en van de Dienstverlener naar alle derden (met inbegrip van Vertegenwoordigers van de Dienstverlener). Bij 'codering' dient gebruik te worden gemaakt van (1) codering conform de speciale publicatie 800-111 van het National Institute of Standards and Technology (" NIST ") in het geval van opgeslagen gegevens en (2) codering conform de federale norm 140-2 voor informatieverwerking en andere coderingsnormen zoals deze regelmatig formeel worden gepubliceerd door de Amerikaanse minister van Volksgezondheid en Sociale Voorzieningen, zoals nodig om gegevens onbruikbaar of onleesbaar te maken.
Schedule 2 - Privacy and Data Protection Schedule	Schema 2 - Privacy- en databeveiligingsschema
This Schedule shall only apply if Supplier processes personal data/information on behalf of Amgen.	Dit schema zal alleen van toepassing zijn indien de Leverancier persoonlijke gegevens/informatie namens Amgen verwerkt.
This Privacy and Data Protection Schedule ("Schedule") supplements (and is not intended, and shall not be interpreted, to limit the terms of the Agreement) and is governed by the terms and conditions of the Agreement to which it is attached. Any defined terms not otherwise defined herein shall have the meanings set forth in the Agreement.	Dit Schema voor privacy- en gegevensbescherming ("Schema") vormt een aanvulling op (en is niet bedoeld als beperking van de voorwaarden in de Overeenkomst, en mag niet als zodanig worden geïnterpreteerd) en wordt gereguleerd door de algemene voorwaarden van de Overeenkomst waaraan dit is gehecht. Gedefinieerde termen die hierin niet anders zijn gedefinieerd, hebben de betekenis zoals is uiteengezet in de Overeenkomst.
1. DEFINITIONS	1. DEFINITIES

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>“Personal Information” means any information that relates to, describes or is capable of being associated with or linked to an individual, by direct or indirect means, including without limitation classes, categories and other types of information that may identify an individual as specified by Privacy Laws, that is provided to Provider by or on behalf of Company or its Affiliates or is obtained by Provider or its Representatives in connection with Provider’s or its Representatives’ performance obligations hereunder.</p>	<p>“Persoonsgegevens” betekent alle gegevens die gerelateerd zijn aan, beschrijvend zijn voor of kunnen worden geassocieerd met of gekoppeld aan een individu, zowel direct als indirect, met inbegrip van en zonder enige beperking, klassen, categorieën en andere soorten gegevens die een individu kunnen identificeren zoals gespecificeerd in Privacywetgeving, die aan een Dienstverlener ter beschikking gesteld zijn door of namens de Onderneming of aan de Onderneming Gelieerde ondernemingen of door Dienstverlener of zijn/haar Vertegenwoordigers zijn verkregen in verband met hieruit voortvloeiende verplichtingen.</p>
<p>“Privacy Incidents” means any actual or reasonably suspected: (1) unauthorized access to or theft of Personal Information; (2) unauthorized use of Personal Information by a person with authorized access to such Personal Information for purposes of actual or reasonably suspected theft, fraud or identity theft; (3) unauthorized disclosure or alteration of Personal Information; (4) accidental or unlawful destruction of Personal Information; or (5) loss of Personal Information, including without limitation, any of the foregoing described in (1) – (4) caused by or resulting from a failure, lack of or inadequacy of Security or the malfeasance of Provider or one or more of its Representatives.</p>	<p>“Privacy-incidenten” betekent elk daadwerkelijk of redelijk vermoeden van: (1) niet-geautoriseerde toegang tot of diefstal van Persoonsgegevens; (2) niet-geautoriseerd gebruik van Persoonsgegevens door een persoon met geautoriseerde toegang tot dergelijke Persoonsgegevens voor doeleinden van daadwerkelijke of redelijkerwijs vermoede diefstal, fraude of identiteitsdiefstal; (3) niet-geautoriseerde openbaarmaking of wijziging van Persoonsgegevens; (4) onopzettelijke of onwettige vernietiging van Persoonsgegevens; (5) verlies van Persoonsgegevens, inclusief zonder enige beperking al het voorgaande beschreven in (1) - (4) veroorzaakt door of het gevolg van een niet aanwezige, gebrekkige of niet-afdoende Beveiliging of kwaadwilligheid door een Dienstverleners of een of meerdere van zijn/haar Vertegenwoordigers.</p>
<p>“Privacy Laws” means, as in effect from time to time, with respect to the Processing of Personal Information, the applicable data privacy laws of the applicable jurisdiction, including without limitation the European Union General Data Protection Regulation (Regulation (EU) 2016/679) (GDPR), together with any national implementing laws in any Member State of the European Union or, to the extent applicable, in any other country, as amended, repealed, consolidated or replaced from time to time (hereinafter “EU Data Protection Laws”) and all data breach notification and information security laws and regulations specific thereto.</p>	<p>“Privacywetten” betekenen zoals van tijd tot tijd van kracht met betrekking tot de Verwerking van Persoonsgegevens, de geldende gegevensprivacywetten van de relevante jurisdictie, inclusief zonder beperking de Algemene Verordening Gegevensbescherming van de Europese Unie (Verordening (EU) 2016/679) (AVG), in combinatie met eventuele nationale implementatiewetten in een Lidstaat van de Europese Unie of, voor zover van toepassing, in een ander land, zoals van tijd tot tijd gewijzigd, ingetrokken, geconsolideerd of vervangen (hierna 'EU-gegevensbeschermingswetten' genoemd), en alle wet- en regelgeving met betrekking tot meldingen van inbreuk en gegevensbeveiliging die hierop van toepassing is.</p>
<p>“Process” or “Processing” (or any variation thereof) means any operation or set of operations that is performed on Personal Information or sets of Personal Information, whether or not by automatic means, including, without limitation, viewing, accessing, collection, recording, organization, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure, retention, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, blocking, and erasure or destruction.</p>	<p>“Verwerken” of “Verwerking” (of varianten daarop) betekent elke verwerking of reeks verwerkingen die wordt uitgevoerd op Persoonsgegevens of sets Persoonsgegevens, al dan niet op automatische wijze, inclusief zonder beperking bekijken, raadplegen, verzamelen, vastleggen, ordenen, opslaan, aanpassen of wijzigen, opvragen, raadplegen, gebruiken, openbaar maken, bewaren, verspreiden of anderszins beschikbaar stellen, afstemmen of combineren, blokkeren en wissen of vernietigen.</p>
<p>“Security” means technological, physical and administrative controls, including but not limited to policies, procedures, organizational structures, hardware and software functions, as well as physical security measures, the purpose of which is, in whole or part, to ensure the confidentiality, integrity or availability of Personal Information.</p>	<p>“Beveiliging” betekent het gebruik van technologische, fysieke en bestuurlijke beperkingen, inclusief maar niet beperkt tot beleidslijnen, procedures, organisatiestructuren, hardware- en softwarefuncties evenals fysieke beveiligingsmaatregelen, met als doel het geheel of deels garanderen van de vertrouwelijkheid, integriteit of beschikbaarheid van Persoonsgegevens.</p>
<p>2. PROCESSING OF PERSONAL INFORMATION</p>	<p>2. VERWERKING VAN PERSOONSGEGEVENS</p>
<p>2.1. Provider covenants and agrees to comply with the terms and conditions of this Schedule if Provider Processes Personal Information.</p>	<p>2.1. De Leverancier komt overeen en gaat ermee akkoord zich te houden aan de algemene voorwaarden van dit Schema als de Leverancier Persoonsgegevens Verwerkt.</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>2.2. Without limiting Provider's obligations set forth elsewhere in this Schedule and in the Agreement (including without limitation obligations of confidentiality), Provider shall: (i) act in accordance with Company's written instructions in the Processing of Personal Information and comply with the requirements of all applicable Privacy Laws; (ii) only Process Personal Information for purposes of performing its obligations under the Agreement and as further set forth herein; and (iii) provide access to Personal Information to its Representatives only to the extent reasonably necessary for performing its obligations under the Agreement; provided, that prior to providing Provider's Representatives with such access, Provider (a) has clearly and completely conveyed the requirements of this Schedule to its Representatives and ensured such requirements are understood and followed and (b) has entered into binding agreements with Provider's Representatives that include confidentiality and privacy obligations that are substantively similar to, and no less than, those imposed on Provider under the Agreement and this Schedule. Without limiting the foregoing and notwithstanding anything to the contrary set forth in the Agreement with respect to Provider's use of Subcontractors, Provider shall not subcontract any of its Processing activities under the Agreement without the prior written consent of Company.</p>	<p>2.2. Zonder beperking van de verplichtingen van de Leverancier die elders in dit Schema en in de Overeenkomst uiteen zijn gezet (inclusief zonder beperking geheimhoudingsverplichtingen) zal de Leverancier: (i) handelen in overeenstemming met de schriftelijke instructies van de Onderneming in de Verwerking van Persoonsgegevens en voldoen aan de vereisten van alle relevante Privacywetten; (ii) alleen Persoonsgegevens verwerken ten behoeve van het uitvoeren van zijn verplichtingen onder de Overeenkomst en zoals verder hierin beschreven; en (iii) zijn Vertegenwoordigers uitsluitend toegang bieden tot Persoonsgegevens voor zover redelijkerwijs noodzakelijk is voor het uitvoeren van zijn verplichtingen onder de verstrekte Overeenkomst, mits vooraf aan het verlenen van dergelijke toegang aan diens Vertegenwoordigers de Leverancier (a) duidelijk en volledig de vereisten van dit Schema bekend heeft gemaakt aan zijn Vertegenwoordigers en ervoor heeft gezorgd dat dergelijke vereisten worden begrepen en opgevolgd, en (b) bindende overeenkomsten is aangegaan met de Vertegenwoordigers van de Leverancier waartoe vertrouwelijkheids- en privacyverplichtingen behoren die substantieel overeenkomen met, en niet minder zijn dan de verplichtingen die de Leverancier worden opgelegd onder de Overeenkomst en dit Schema. Zonder beperking van het voorgaande en ongeacht zaken uit de Overeenkomst die het tegendeel beweren met betrekking tot het gebruik van Onderaannemers door de Leverancier, zal de Leverancier geen Verwerkingsactiviteiten onder de Overeenkomst uitbesteden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Onderneming.</p>
<p>2.3. Without limiting Provider's obligations set forth elsewhere in this Schedule, to the extent Personal Information Processed by Provider originates from a member country of the European Economic Area (EEA), Switzerland, or another jurisdiction with data protection laws that rely on, are similar to, or are based on EU Data Protection Laws ("European Personal Information"), Provider (a) acknowledges that Company is the "controller" (as defined in EU Data Protection Laws) of such information and (b) shall ensure that such Processing is performed in compliance with the following:</p>	<p>2.3. Zonder beperking van de verplichtingen van de Leverancier die elders in dit Schema uiteen zijn gezet, voor zover door de Leverancier Verwerkte Persoonsgegevens afkomstig zijn uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (EER), Zwitserland of een andere jurisdictie met gegevensbeschermingswetten die vertrouwen op, gelijkwaardig zijn aan of gebaseerd zijn op de EU-gegevensbeschermingswetten ("Europese Persoonsgegevens") (a) erkent de Leverancier dat de Onderneming de 'verwerkingsverantwoordelijke' is (zoals gedefinieerd in de EU-gegevensbeschermingswetten) van dergelijke gegevens, en (b) garandeert de Leverancier dat een dergelijke Verwerking in overeenstemming met het volgende wordt uitgevoerd:</p>
<ul style="list-style-type: none"> · As a "processor" (as defined in EU Data Protection Laws), if and when Provider Processes such European Personal Information in jurisdictions outside of the EEA, such Processing will occur only in jurisdictions that have been deemed by the European Commission or by the relevant national data protection authorities to provide an adequate level of data protection ("Adequate Jurisdiction"), except as otherwise stated herein. 	<ul style="list-style-type: none"> · Als 'verwerker' (zoals gedefinieerd in de EU-gegevensbeschermingswetten), als en wanneer de Leverancier dergelijke Europese Persoonsgegevens in jurisdicties buiten de EER Verwerkt, zal de Leverancier een dergelijke Verwerking alleen uitvoeren in jurisdicties die door de Europese Commissie of door de relevante nationale gegevensbeschermingsautoriteiten geacht worden een passend gegevensbeschermingsniveau te waarborgen ('Passende Jurisdictie'), behalve voor zover hierin anders wordt vermeld.
<ul style="list-style-type: none"> · To the extent that such European Personal Information is Processed by or on behalf of Provider outside of an Adequate Jurisdiction, Provider shall cooperate with Company in Company's efforts to comply with all current and effective requirements of EU Data Protection Laws, all national laws similar thereto and any guidance and decisions of a relevant advisory body (such as the Article 29 Working Party and the European Data Protection Board), as it pertains to such Processing activities, including but not limited to the preparation and execution of any required International Data Transfer Agreement with EU-approved Standard Contractual Clauses. Prior to Processing European Personal Information in connection with the Agreement, Provider shall promptly provide Company with a list of all affiliates and/or subsidiaries outside of an Adequate Jurisdiction that will Process such European Personal Information. 	<ul style="list-style-type: none"> · Voor zover dergelijke Europese Persoonsgegevens door of namens de Leverancier buiten een Passende Jurisdictie worden verwerkt, zal de Leverancier met de Onderneming meewerken bij de inspanningen van de Onderneming om te voldoen aan alle actuele en geldende vereisten van EU-gegevensbeschermingswetten, alle soortgelijke nationale wetten en alle richtsnoeren en besluiten van een relevant adviesorgaan (zoals de Werkgroep in artikel 29 en het Europees Comité voor Gegevensbescherming) voor zover deze betrekking hebben op dergelijke Verwerkingsactiviteiten, inclusief maar niet beperkt tot de opstelling en uitvoering van een vereiste Internationale gegevensoverdrachtsovereenkomst met door de EU goedgekeurde Standaardcontractbepalingen. Voorafgaand aan de Verwerking van Europese Persoonsgegevens in verband met de Overeenkomst zal de Leverancier de Onderneming direct een lijst overhandigen met alle gelieerde ondernemingen en/of dochterondernemingen buiten een Passende Jurisdictie die dergelijke Europese Persoonsgegevens Verwerken.

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>2.4. Without limiting Provider's obligations set forth elsewhere in this Schedule, and to the extent Provider and its Representatives Process Personal Information subject to the California Consumer Privacy Act of 2018 ("CCPA"), Provider certifies that it shall comply with the following obligations: (i) Provider shall not "sell" (as defined in the CCPA) such Personal Information; (ii) Provider shall not Process Personal Information for any purpose other than to perform the Services or as otherwise permitted by the CCPA; and (iii) Provider shall not Process Personal Information outside of the business relationship between Provider and Company (as defined in the CCPA).</p>	<p>2.4. Zonder beperking van de verplichtingen van de Leverancier die elders in dit Schema uiteen zijn gezet, en voor zover de Leverancier en zijn Vertegenwoordigers Persoonsgegevens Verwerken onder de California Consumer Privacy Act van 2018 ('CCPA'), verklaart de Leverancier aan de volgende verplichtingen te voldoen: (i) de Leverancier zal dergelijke Persoonsgegevens niet 'verkopen' (zoals gedefinieerd in de CCPA); (ii) de Leverancier zal geen Persoonsgegevens Verwerken voor andere doeleinden dan het uitvoeren van de Diensten of zoals anderszins toegestaan door de CCPA; en (iii) de Leverancier zal geen Persoonsgegevens Verwerken buiten de zakelijke relatie tussen de Leverancier en de Onderneming (zoals gedefinieerd in de CCPA).</p>
<p>3. SAFEGUARDS AND CONTROLS</p>	<p>3. GARANTIES EN CONTROLES</p>
<p>3.1. Without limiting Provider's other obligations under the Agreement, Provider shall ensure that Security is implemented, maintained and enforced to protect Personal Information from Privacy Incidents throughout the period that Provider and/or its Representatives Process Personal Information. Security shall, without limitation, be current and consistent with all Privacy Laws and relevant industry standards. At least annually, Provider shall have an independent auditor complete an assessment of Provider's Security, which assessment shall be conducted in accordance with relevant industry standards (such as, by way of example, the Statement on Standards for Attestation Engagements No. 16 or the International Standard for Assurance Engagements No. 3402). Provider shall promptly, upon Company's written requests made from time to time, provide Company with the results of such assessment(s).</p>	<p>3.1. Zonder beperking van de andere verplichtingen van de Leverancier onder de Overeenkomst zal de Leverancier garanderen dat Beveiliging wordt geïmplementeerd, onderhouden en gehandhaafd om Persoonsgegevens te beschermen tegen Privacy-incidenten tijdens de gehele periode dat de Leverancier en/of zijn Vertegenwoordigers Persoonsgegevens Verwerken. Beveiliging zal zonder beperking actueel zijn en voldoen aan alle Privacywetten en relevante normen van de sector. Ten minste eens per jaar zal de Leverancier een onafhankelijke controleur een evaluatie laten uitvoeren van de Beveiliging van de Leverancier en deze evaluatie zal worden uitgevoerd in overeenstemming met de relevante normen voor de sector (zoals bij wijze van voorbeeld de Statement on Standards for Attestation Engagements nr. 16 of de International Standard for Assurance Engagements nr. 3402). De Leverancier zal direct na schriftelijk verzoek van de Onderneming dat van tijd tot tijd wordt ingediend de Onderneming de resultaten van (een) dergelijke evaluatie(s) overhandigen.</p>
<p>4. COMPANY ASSESSMENT, AUDIT RIGHTS AND INFORMATION MAINTENANCE</p>	<p>4. BEDRIJFSEVALUATIE, CONTROLERECHTEN EN ONDERHOUD VAN GEGEVENS</p>
<p>4.1. Without limiting Company's audit rights under the Agreement, annually during the Term, Company or its designee may, upon reasonable notice, undertake an assessment and audit of Provider's compliance with this Schedule. Without limiting and in addition to the foregoing, Company or its designee may upon reasonable notice conduct an audit of Provider's Security in the event of: (i) any Privacy Incident; (ii) any adverse assessment or audit of Security; or (iii) Company discovers or suspects that Provider or any of its Representatives may not be complying with the terms of this Schedule, including without limitation any actual or suspected failure to implement, maintain, or enforce Security in compliance with applicable Privacy Laws or relevant industry standards. Provider shall, and shall cause its Representatives to, cooperate with Company in the conduct of any such audits.</p>	<p>4.1. Zonder beperking van de controlerechten van de Onderneming onder de Overeenkomst, jaarlijks tijdens de Termijn, mag de Onderneming of een door de onderneming aangewezen partij na redelijke kennisgeving een evaluatie en controle uitvoeren van de mate waarin de Leverancier aan dit Schema voldoet. Zonder beperking van en in aanvulling op het voorgaande mag de Onderneming of de door haar aangewezen partij na redelijke kennisgeving een controle uitvoeren van de Beveiliging van de Leverancier in geval van: (i) een Privacy-incident; (ii) een negatieve evaluatie of controle van de Beveiliging; of (iii) wanneer de Onderneming ontdekt of vermoedt dat de Leverancier of een of meer van zijn Vertegenwoordigers mogelijk niet voldoet/voldoen aan de voorwaarden van dit Schema, inclusief zonder beperking daadwerkelijke of vermoede nalatigheid in het implementeren, onderhouden of handhaven van de Beveiliging in overeenstemming met de geldende Privacywetten of relevante sectornormen. De Leverancier werkt mee met de Onderneming in de uitvoering van dergelijke controles en draagt er zorg voor dat zijn Vertegenwoordigers daaraan ook meewerken.</p>
<p>4.2. Provider shall collect and record information, and maintain logs, audit trails, records and reports concerning (i) its compliance with Privacy Laws and/or relevant industry standards, (ii) Privacy Incidents, (iii) its Processing of Personal Information and (iv) the accessing and use of Provider's computer systems.</p>	<p>4.2. De Leverancier verzamelt en noteert gegevens en onderhoudt logboeken, controletrajecten, dossiers en rapporten met betrekking tot (i) zijn naleving van Privacywetten en/of relevante normen voor de sector, (ii) Privacy-incidenten, (iii) zijn Verwerking van Persoonsgegevens en (iv) de toegang tot en het gebruik van de computersystemen van de Leverancier.</p>
<p>4.3. Without limiting Provider's obligations elsewhere in this Schedule, Provider shall cooperate with Company's requests for information reasonably necessary to: (i) demonstrate Provider's compliance with the requirements set forth in this Schedule, (ii) support Company's cooperation or consultations with, or responses to any inquiries, requests, or demands (including, but not limited to any subpoena or other discovery requests, or court order) of, any governmental authorities including without limitation a national data protection authority, (iii) support Company in conducting a privacy impact assessment of the Processing activities subject to this Agreement, and (iv) support Company in authentication (including, without limitation, establishing chain of custody) of any Personal Information provided by Company to Provider.</p>	<p>4.3. Zonder beperking van de verplichtingen van de Leverancier elders in dit Schema zal de Leverancier voldoen aan de verzoeken van de Onderneming om overhandiging van gegevens die redelijkerwijs nodig zijn om: (i) aan te tonen dat de Leverancier voldoet aan de vereisten die in dit Schema uiteen worden gezet, (ii) de medewerking of het overleg met de Onderneming te ondersteunen, of reacties te geven op eventuele onderzoeken, vragen of vereisten (inclusief, maar niet beperkt tot verzoeken tot dagvaarding of andere verzoeken tot opsporing van informatie of gerechtelijke bevelen) van overheidsinstanties, inclusief zonder beperking een nationale gegevensbeschermingsautoriteit, (iii) de Onderneming te ondersteunen bij het uitvoeren van een privacy-effectbeoordeling van de Verwerkingsactiviteiten onder deze Overeenkomst, en (iv) de Onderneming te ondersteunen bij de verificatie (inclusief zonder beperking het vaststellen van een controleketen) van Persoonsgegevens die door de Onderneming aan de Leverancier zijn verstrekt.</p>
<p>5. PRIVACY INCIDENTS</p>	<p>5. PRIVACY-INCIDENTEN</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>5.1. Provider shall train all Provider's Representatives that Process Personal Information to recognize and respond to Privacy Incidents. In the event of a Privacy Incident, Provider shall:</p>	<p>5.1. De Leverancier zal alle Vertegenwoordigers van de Leverancier die Persoonsgegevens Verwerken opleiden om Privacy-incidenten te herkennen en erop te reageren. In het geval van een Privacy-incident zal de Leverancier:</p>
<ul style="list-style-type: none"> · immediately conduct a reasonable investigation of the reasons for and circumstances surrounding such Privacy Incident; 	<ul style="list-style-type: none"> · direct een redelijk onderzoek uitvoeren van de redenen voor en de omstandigheden rond dit Privacy-incident;
<ul style="list-style-type: none"> · take all necessary actions to prevent, contain, and mitigate the impact of, such Privacy Incident; 	<ul style="list-style-type: none"> · alle noodzakelijke maatregelen nemen om het effect van dit Privacy-incident te voorkomen, in te perken en te beperken;
<ul style="list-style-type: none"> · without limiting Provider's notification obligations under the Agreement, provide notice to Company promptly by electronic mail at privacyoffice@amgen.com, but in no event later than twenty-four (24) hours, after Provider or its Representatives discovered or became aware of a Privacy Incident ("Incident Notice"). This Incident Notice shall contain at a minimum the following information: 	<ul style="list-style-type: none"> · zonder beperking van de meldingsverplichtingen van de Leverancier onder de Overeenkomst de Onderneming direct, maar in geen geval later dan na vierentwintig (24) uur, via elektronische post een kennisgeving doen toekomen via privacyoffice@amgen.com, nadat de Leverancier of zijn Vertegenwoordigers een Privacy-incident hebben ontdekt of zich ervan bewust zijn geworden ("Kennisgeving incident"). Deze Kennisgeving incident bevat ten minste de volgende informatie:
<p>a) Description of the Privacy Incident, including information related to what (if any) Personal Information was the subject of or affected by the Privacy Incident;</p>	<p>a) Beschrijving van het Privacy-incident, inclusief informatie met betrekking tot welke Persoonsgegevens (indien van toepassing) het onderwerp waren van of geraakt worden door het Privacy-incident;</p>
<p>b) Actions taken by the Provider to remediate the Privacy Incident and any countermeasures implemented by Provider to prevent future Privacy Incidents;</p>	<p>b) Maatregelen die de Leverancier heeft genomen om het Privacy-incident te beperken en alle tegenmaatregelen die door de Leverancier zijn geïmplementeerd om toekomstige Privacy-incidenten te voorkomen;</p>
<p>c) The name and contact information of Provider's Representative that can act as a liaison between Company and Provider; and</p>	<p>c) De naam en contactgegevens van Vertegenwoordiger van de Leverancier die als contactpersoon tussen de Onderneming en de Leverancier kan optreden; en</p>
<p>d) Other relevant information (including indicators of compromise), if any, that can help Company protect itself from the Privacy Incident;</p>	<p>d) Andere relevante gegevens (inclusief indicatoren van een compromis), indien aanwezig, die de Onderneming kunnen helpen zichzelf te beschermen tegen het Privacy-incident;</p>
<ul style="list-style-type: none"> · collect and preserve all evidence concerning the discovery, cause, vulnerability, exploit, remedial actions and impact related to such Privacy Incident; 	<ul style="list-style-type: none"> · al het bewijs verzamelen en bewaren met betrekking tot de ontdekking, oorzaak, kwetsbaarheid, exploit, herstelmaatregelen en het effect daarvan in verband met een dergelijk Privacy-incident;
<ul style="list-style-type: none"> · at Company's request, provide Company with: (i) periodic written status reports concerning mitigation and remediation activities related to each Privacy Incident and (ii) any documents and information reasonably requested by Company related to such Privacy Incident; and 	<ul style="list-style-type: none"> · op verzoek van de Onderneming het volgende aan de Onderneming verstrekken: (i) periodieke schriftelijke statusrapporten met betrekking tot beperkings- en herstelactiviteiten gerelateerd aan elk Privacy-incident en (ii) alle documenten en gegevens die redelijkerwijs worden gevraagd door de Onderneming met betrekking tot een dergelijk Privacy-incident; en
<ul style="list-style-type: none"> · reasonably cooperate and coordinate with Company concerning Company's investigation, enforcement, monitoring, document preparation, notification requirements and reporting concerning Privacy Incidents, which may include facilitating the delivery of notice of any Privacy Incident (in a manner and format specified by Company) on Company's behalf and at Company's discretion to: (i) individuals whose Personal Information was or may have reasonably been exposed, (ii) governmental authorities, and/or (iii) the media. 	<ul style="list-style-type: none"> · redelijkerwijs meewerken en coördineren met de Onderneming met betrekking tot het onderzoek, de handhaving, de controle, de opstelling van documenten, de kennisgevingsvereisten en de verslaggeving van Privacy-incidenten door de Onderneming, waartoe kunnen behoren het faciliteren van het leveren van een kennisgeving van een Privacy-incident (op een wijze en in een indeling die door de Onderneming wordt gespecificeerd) namens de Onderneming en naar eigen inzicht van de Onderneming aan: (i) personen van wie de Persoonsgegevens waren of redelijkerwijs mogelijk waren blootgesteld, (ii) overheidsinstanties, en/of (iii) de media.
<p>6. PRESERVATION, DESTRUCTION AND RETURN OF PERSONAL INFORMATION</p>	<p>6. BEHOUD, Vernietiging EN RETOURNERING VAN PERSOONSgegevens</p>
<p>6.1. Independent of where Personal Information is stored, in accordance with Company's instructions and requests (including without limitation retention schedules and litigation hold orders), Provider shall preserve Personal Information that is or has been Processed. Upon the earlier of (i) expiration or termination of the Agreement or (ii) completion of the Processing of Personal Information, Provider shall, at Company's option, either (a) ensure Personal Information is destroyed and rendered unusable and unreadable or (b) return Personal Information to Company or its designee in a format reasonably requested by Company.</p>	<p>6.1. Onafhankelijk van de locatie waar Persoonsgegevens worden opgeslagen, in overeenstemming met de instructies en verzoeken van de Onderneming (inclusief zonder beperking bewaarschema's en bewaarorders bij rechtsgeschillen), dient de Leverancier Persoonsgegevens die worden of zijn Verwerkt, te bewaren. Wanneer de eerste datum van (i) het verlopen of beëindigen van de Overeenkomst of (ii) de voltooiing van de Verwerking van Persoonsgegevens is bereikt, zal de Leverancier, naar optie van de Onderneming, ofwel (a) zorgen dat Persoonsgegevens worden vernietigd en onbruikbaar en onleesbaar worden gemaakt ofwel (b) Persoonsgegevens retourneren aan de Onderneming of een door de Onderneming aangewezen partij in een indeling die redelijkerwijs door de Onderneming wordt gevraagd.</p>
<p>7. DATA SUBJECT ACCESS REQUESTS</p>	<p>7. TOEGANGSVERZOeken BETROKKENE</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>7.1 Provider shall cooperate with Company in responding to any requests by individuals whom exercise rights under applicable Privacy Laws, including without limitation, requests for access or correction to, or blocking, destruction or data portability of, Personal Information in Provider's or its Representatives' custody (each, an "Access Request") and such cooperation shall include without limitation, providing Company, within two (2) business days after Company's request, with either copies of or access to such Personal Information in the format in which it is maintained in the ordinary course of business. Without limiting the foregoing, in the event that Provider or one or more of its Representatives receives an Access Request directly from an individual whose Personal Information is being Processed by or on behalf of Provider in connection with the Services, Provider shall immediately (but in no event later than 24 hours after receiving such request) notify Company of such request by electronic mail at privacy@amgen.com and follow Company's reasonable instructions in connection therewith.</p>	<p>7.1 De Leverancier zal meewerken met de Onderneming bij het reageren op verzoeken door personen die rechten uitoefenen onder de relevante Privacywetten, inclusief zonder beperking verzoeken om toegang tot of correctie van, of blokkering, verwijdering, of overdraagbaarheid van Persoonsgegevens in beheer van de Leverancier of zijn Vertegenwoordigers (elk een 'Toegangsverzoek') en een dergelijke medewerking zal bestaan uit onder meer het verstrekken aan de Onderneming binnen twee (2) werkdagen na het verzoek van de Onderneming van kopieën van of toegang tot dergelijke Persoonsgegevens in de indeling waarin deze worden onderhouden in de oorspronkelijke bedrijfsvoering. Zonder beperking van het voorgaande zal de Leverancier, in het geval dat deze of een of meer van zijn Vertegenwoordigers, een rechtstreeks Toegangsverzoek ontvangt van een persoon wiens Persoonsgegevens worden Verwerkt door of namens de Leverancier in verband met de Diensten, direct (maar in ieder geval niet later dan 24 uur na de ontvangst van een dergelijk verzoek) de Onderneming op de hoogte stellen van een dergelijk verzoek via elektronische post op privacy@amgen.com en de redelijke instructies van de Onderneming opvolgen in verband daarmee.</p>
<p align="center">SCC APPENDIX</p> <p>This SCC Appendix is applicable when European personal data is being processed by Providers outside of the EU, EEA countries or Switzerland.</p> <p>1. ANNEXES</p> <p>1.1. <u>Annex I.</u> The Standard Contractual Clauses (Module 2 C2P) are hereby supplemented with the following information to be incorporated as Annex I to the Standard Contractual Clauses. All references to the "Agreement" herein shall refer to the transactional contract between the data exporter and data importer pursuant to which, as part of its obligations thereunder, the data importer Processes European Personal Data.</p> <p>A. LIST OF PARTIES</p> <p>Data exporter:</p> <p>1. The Name of the data exporter shall be the party identified as the Company in the preamble of the Agreement. The Address of the data exporter shall be the address of the Company described in the notice provision of the Agreement. The Contact person's name, position and contact details shall be: Chief Privacy Officer, privacy@amgen.com. The Activities relevant to the data transferred under these Clauses shall be the activities of the Company under the Agreement as a controller of the European Personal Data being Processed by Provider. Signature and date: This Annex will be deemed signed and dated by Company's representative's signature on the Agreement. The Role of the data exporter is controller.</p> <p>Data importer:</p> <p>2. The Name of the data importer shall be the party identified as the Provider in the preamble of the Agreement. The Address of the data importer shall be the address of the Provider described in the notice provision of the Agreement. The Contact person's name, position and contact details for the data importer shall be: Provider's data privacy office or as otherwise identified in Provider's privacy policy published on Provider's publicly available website The Activities relevant to the data transferred under these Clauses shall be the activities of the Provider under the Agreement as a processor of the European Personal Data. Signature and date: This Annex will be deemed signed and dated by Provider's representative's signature on the Agreement. The Role of the data importer is processor.</p> <p>B. DESCRIPTION OF TRANSFER</p> <ul style="list-style-type: none"> <i>Categories of data subject whose personal data is transferred:</i> The individuals of whom Personal Information comprised of European Personal Data is Processed by or on behalf of the Provider in performance of the Contract. 	<p align="center">BIJLAGE STANDAARDCONTRACTBEPALINGEN</p> <p>Deze Bijlage Standaardcontractbepalingen is van toepassing wanneer Europese Persoonsgegevens worden Verwerkt door Dienstverleners buiten de EU, de landen van de EER of Zwitserland.</p> <p>3. BIJLAGEN</p> <p>3.1. <u>Bijlage I.</u> De Standaardcontractbepalingen (Module 2 C2P) worden hierbij aangevuld met de volgende informatie, die moet worden opgenomen als Bijlage I bij de Standaardcontractbepalingen. Alle verwijzingen in deze bijlage naar de "Overeenkomst" verwijzen naar het transactiecontract tussen de gegevensexporteur en de gegevensimporteur volgens hetwelk de gegevensimporteur als onderdeel van zijn verplichtingen Europese Persoonsgegevens Verwerkt.</p> <p>A. LIJST VAN DE PARTIJEN</p> <p>Gegevensexporteur:</p> <p>3. De Naam van de gegevensexporteur is de in de inleiding van de Overeenkomst als de Onderneming geïdentificeerde partij. Het Adres van de gegevensexporteur is het in de kennisgeving van de Overeenkomst vermelde adres van de Onderneming. De naam, functie en contactgegevens van de Contactpersoon zijn: Chief Privacy Officer, privacy@amgen.com. De relevante Activiteiten voor de volgens deze Bepalingen overgedragen gegevens zijn de activiteiten van de Onderneming volgens de Overeenkomst als verwerkingsverantwoordelijke voor de Europese Persoonsgegevens die de Dienstverlener Verwerkt. Handtekening en datum: Deze Bijlage wordt als ondertekend en gedateerd beschouwd door de handtekening van de vertegenwoordiger van de Onderneming op de Overeenkomst. De Rol van de gegevensexporteur is die van verwerkingsverantwoordelijke.</p> <p>Gegevensimporteur:</p> <p>4. De Naam van de gegevensimporteur is de in de inleiding van de Overeenkomst als de Dienstverlener geïdentificeerde partij. Het Adres van de gegevensimporteur is het in de kennisgeving van de Overeenkomst vermelde adres van de Dienstverlener. De naam, functie en contactgegevens van de Contactpersoon voor de gegevensimporteur zijn: De dienst</p>

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

- *Categories of personal data transferred:*
The European Personal Data provided, transferred or delivered to or otherwise accessed by or on behalf of Provider for Processing in connection with performance of the Services.
- *The frequency of the transfer:*
As necessary for Provider's provision of the Services and performance of its obligations under the Agreement.
- *Nature of the processing:*
The nature of the processing activity will be that as necessary for Provider's provision of the Services and performance of its obligations under the Agreement.
- *Purpose(s) of the data transfer and further processing:*
Provider will Process European Personal Data in accordance with the terms of the Agreement and this Privacy Schedule for the purpose of performing the Services, or as otherwise compelled by Applicable Laws, including without limitation EU Data Protection Laws.
- *The period for which the personal data will be retained:*
The term of the Agreement, plus the period from expiration or earlier termination of the Agreement until the return or deletion of all European Personal Data by Provider in accordance with the Privacy Schedule or, as applicable, EU Data Protection Laws.

C. COMPETENT SUPERVISORY AUTHORITY

- The Competent Supervisory Authority is Autoriteit Persoonsgegevens for EU Personal Data, the Swiss Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIC) for Swiss Personal Data.
- The Competent Supervisory Authority is the Information Commissioner for United Kingdom Personal Data.

1.2. Annex II. The Standard Contractual Clauses are hereby supplemented with the following information to be incorporated as Annex II (TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES INCLUDING TECHNICAL AND ORGANISATIONAL MEASURES TO ENSURE THE SECURITY OF THE DATA) to the Standard Contractual Clauses:

Data importer's technical and organisational measures to *ensure an appropriate level of security* with respect to its processing of personal data are described in the Information Security Requirements Schedule, attached to the Agreement.

1.3. Annex III (List of Sub-processors). The controller has authorised the use of Provider's Representatives, including any Subcontractors, as such terms are defined in the Agreement to act as Sub-processors to the extent such Representatives Process European Personal Data on Provider's behalf as part of Provider's performance of Services under the Agreement.

2. AMENDMENTS TO THE STANDARD CONTRACTUAL CLAUSES

2.1. Amendment to Clause 7 (Docking clause). Clause 7 of the Standard Contractual Clauses is amended by deleting in its entirety the term "Optional."

2.2. Amendment to Clause 9 (Use of subprocessors). Clause 9(a) of the Standard Contractual Clauses is amended as follows:

- 2.2.1. For purposes of the Standard Contractual Clauses, the Parties agree to the terms and conditions of OPTION 1: SPECIFIC PRIOR AUTHORISATION, revised as follows:

The data importer shall not sub-contract any of its processing activities performed on behalf of the data exporter under these Clauses to a sub-processor without the data exporter's prior specific written authorisation. The data importer shall submit the request for specific authorisation at least thirty (30) days prior to the engagement of the sub-processor, together with the information necessary to enable the data exporter to decide on the authorisation. The list of sub-processors already authorised by the data exporter can be found in Annex II. The

voor gegevensprivacy van de Dienstverlener, of zoals anders geïdentificeerd in het privacybeleid van de Dienstverlener, gepubliceerd op de publiekelijk toegankelijke website van de Dienstverlener. De relevante Activiteiten voor de volgens deze Bepalingen overgedragen gegevens zijn de activiteiten van de Dienstverlener volgens de Overeenkomst als verwerker van de Europese Persoonsgegevens.

Handtekening en datum: Deze Bijlage wordt als ondertekend en gedateerd beschouwd door de handtekening van de vertegenwoordiger van de Dienstverlener op de Overeenkomst. De Rol van de gegevensimporteur is die van verwerker.

B. BESCHRIJVING VAN DOORGIFTE

- *Categorieën van betrokkenen wier persoonsgegevens worden doorgegeven:*
De personen van wie Persoonlijke Informatie die Europese Persoonsgegevens bevat wordt Verwerkt door of namens de Dienstverlener in het kader van de uitvoering van de Diensten.
- *Categorieën van doorgegeven persoonsgegevens:*
De Europese Persoonsgegevens die worden verstrekt, doorgegeven of geleverd aan, of anderszins geraadpleegd door of namens de Dienstverlener met het oog op Verwerking in het kader van de uitvoering van de Diensten.
- *De frequentie van de doorgifte:*
Zoals nodig voor de levering van de Diensten door de Dienstverlener en de uitvoering van zijn verplichtingen volgens de Overeenkomst.
- *Aard van de verwerking:*
De aard van de verwerking is zoals nodig voor de levering van de Diensten door de Dienstverlener en de uitvoering van zijn verplichtingen volgens de Overeenkomst.
- *Doeleinde(n) van de gegevensdoorgifte en verdere verwerking:*
De Dienstverlener zal Europese Persoonsgegevens Verwerken volgens de voorwaarden van de Overeenkomst en van dit Privacybeleid met het oog op de uitvoering van de Diensten, of zoals anderszins verplicht door de Toepasselijke Wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot de Gegevensbeschermingswetten van de EU.
- *De periode gedurende welke de persoonsgegevens zullen worden bewaard:*
De duur van de Overeenkomst plus de periode vanaf het vervallen of de vroegtijdige beëindiging van de Overeenkomst tot de teruggave of verwijdering van alle Europese Persoonsgegevens door de Dienstverlener in overeenstemming met het Privacybeleid of, indien van toepassing, de Gegevensbeschermingswetten van de EU.

C. BEVOEGDE TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT

- De Bevoegde Toezichhoudende Autoriteit is de Autoriteit Persoonsgegevens voor EU Persoonsgegevens, de Zwitserse Federale Commissaris voor Gegevensbescherming en Informatie voor Persoonsgegevens van Zwitserland.
- De Bevoegde Toezichhoudende Autoriteit is de Information Commissioner voor Persoonsgegevens van het Verenigd Koninkrijk.

3.2. Bijlage II. De Standaardcontractbepalingen worden hierbij aangevuld met de volgende informatie, op te nemen als Bijlage II (TECHNISCHE EN ORGANISATORISCHE MAATREGELEN WAARONDER TECHNISCHE EN ORGANISATORISCHE MAATREGELEN OM DE BEVEILIGING VAN DE GEGEVENS TE WAARBORGEN) bij de Standaardcontractbepalingen:

De technische en organisatorische maatregelen van de gegevensimporteur om een *passend niveau van beveiliging* te verzekeren met betrekking tot zijn verwerking van persoonsgegevens worden uiteengezet in het bij de Overeenkomst gevoegde Informatie veiligheidsbeleid.

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

<p>Parties shall keep Annex III up to date.</p> <p>2.2.2. The paragraph entitled, "OPTION 2: GENERAL WRITTEN AUTHORISATION" is hereby deleted in its entirety</p> <p>2.3. <u>Amendment to Clause 11 (Redress)</u>. Clause 11 (Redress) of the Standard Contractual Clauses is amended by deleting in its entirety the optional wording identified as "[OPTION]" in Clause 11(a).</p> <p>2.4. <u>Amendment to Clause 13 (Supervision)</u>. Clause 13 (Supervision) of the Standard Contractual Clauses is amended by deleting and restating subsection (a) in its entirety as follows:</p> <p>(a) The supervisory authority with responsibility for ensuring compliance by the data exporter with Regulation (EU) 2016/679 as regards the data transfer, as indicated in Annex I.C, shall act as competent supervisory authority.</p> <p>2.5. <u>Amendment to Clause 17 (Governing Law)</u>. Clause 17 of the Standard Contractual Clauses is amended and restated in its entirety as follows:</p> <p>These Clauses shall be governed by the law of the EU Member State in which the data exporter is established. Where such law does not allow for third-party beneficiary rights, they shall be governed by the law of another EU Member State that does allow for third-party beneficiary rights. The Parties agree that this shall be the law of the Netherlands; provided, however, with respect to United Kingdom Personal Data, these Clauses are governed by the laws of England and Wales.</p> <p>2.6. <u>Amendment to Clause 18 (Choice of forum and jurisdiction)</u>. Clause 18(b) of the Standard Contractual Clauses is amended and restated in its entirety as follows:</p> <p>(b) The Parties agree that those shall be the courts of the Netherlands.</p> <p>Notwithstanding anything herein to the contrary, with respect to United Kingdom Personal Data, any dispute arising from these Clauses shall be resolved by the courts of England and Wales. A data subject may also bring legal proceedings against the data exporter and/or data importer before the courts of any country in the United Kingdom. The Parties agree to submit themselves to the jurisdiction of such courts.</p> <p>2.7. <u>Amendment to Clause 6 (Description of transfer(s))</u>. Clause 6 of the Standard Contractual Clauses is amended for Personal Data originating or being processed in Switzerland as to include data of legal entities until the entry into force of the revised Swiss Federal Data Protection Act later in 2022.</p> <p align="center">UK ADDENDUM</p> <p align="center">International Data Transfer Addendum to the EU Commission Standard Contractual Clauses</p> <p>Where the data exporter transfers United Kingdom Personal Data under the Agreement, the data exporter and data importer hereby execute the European Commission's Standard Contractual Clauses pursuant to the Privacy Schedule and the SCC Appendix hereinabove, as further supplemented by this UK Addendum. To the extent the UK Addendum contradicts the terms of this SCC Appendix, the UK Addendum shall prevail. The UK Addendum shall include the following details:</p> <p>Part 1: Tables</p> <p>Table 1: Parties</p> <p>The Trading Name of the data exporter shall be the same as the Name of the data exporter identified in the Agreement. The Official Registration Number of the data exporter, if any, shall be the Official Registration Number of the data exporter identified in the Agreement, as displayed on the applicable public</p>	<p>3.3. <u>Bijlage III (Lijst van Subverwerkers)</u> De Verwerkingsverantwoordelijke heeft de Vertegenwoordigers van de Dienstverlener, met inbegrip van eventuele Subverwerkers, zoals in de Overeenkomst gedefinieerd, toestemming gegeven om als Subverwerkers op te treden, waarbij de Vertegenwoordigers de Europese Persoonsgegevens namens de Dienstverlener Verwerken als onderdeel van de uitvoering door de Dienstverlener van de Diensten volgens de Overeenkomst.</p> <p>4. WIJZIGINGEN VAN DE STANDAARDCONTRACTBEPALINGEN</p> <p>4.1. <u>Wijziging van Bepaling 7 (Docking-bepaling)</u>. Bepaling 7 van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd door de term "Facultatief" volledig te schrappen.</p> <p>4.2. <u>Wijziging van bepaling 9 (Gebruik van subverwerkers)</u> Bepaling 9(a) van de Standaardcontractbepalingen wordt als volgt gewijzigd:</p> <p>4.2.1. Voor de doeleinden van de Standaardcontractbepalingen aanvaarden de Partijen de voorwaarden van OPTIE 1: SPECIFIEKE VOORAFGAANDE TOESTEMMING, als volgt herzien:</p> <p>De gegevensimporteur besteedt geen van zijn krachtens deze bepalingen namens de gegevensexporteur uitgevoerde verwerkingsactiviteiten uit aan een subverwerker zonder de voorafgaande specifieke schriftelijke toestemming van de gegevensexporteur. De gegevensimporteur dient het verzoek om specifieke toestemming tenminste dertig (30) dagen voordat de subverwerker in dienst wordt genomen in, samen met de informatie die de gegevensexporteur nodig heeft om een besluit te nemen over de toestemming. De lijst van de reeds door de gegevensexporteur gemachtigde subverwerkers is te vinden in Bijlage III. De partijen werken Bijlage III bij.</p> <p>4.2.2. De paragraaf getiteld "OPTIE 2: ALGEMENE SCHRIFTELIJKE TOESTEMMING" wordt hierbij volledig geschrapt.</p> <p>4.3. <u>Wijziging van Bepaling 11 (Verhaal)</u>. Bepaling 11 (Verhaal) van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd door de als [OPTIE] geïdentificeerde formulering in Bepaling 11(a) volledig te schrappen.</p> <p>4.4. <u>Wijziging van Bepaling 13 (Toezicht)</u>. Bepaling 13 (Toezicht) van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd door subsectie (a) in haar geheel te schrappen en als volgt te herschrijven:</p> <p>(a) De toezichthoudende autoriteit die erop toeziet dat de gegevensexporteur Verordening (EU) 2016/679 naleeft met betrekking tot de gegevensdoorgifte, zoals aangegeven in bijlage I.C, treedt op als de bevoegde toezichthoudende autoriteit.</p> <p>4.5. <u>Wijziging van Bepaling 17 (Toepasselijk recht)</u>. Bepaling 17 van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd door ze in haar geheel als volgt te herschrijven:</p> <p>Deze bepalingen worden geregeld door het recht van de EU-lidstaat waar de gegevensexporteur is gevestigd. Wanneer dat recht niet in rechten ten behoeve van derden voorziet, worden deze bepalingen geregeld door het recht van een andere EU-lidstaat dat wel in rechten ten behoeve van derden voorziet. De partijen komen overeen dat dit het recht van Nederland is; voor Persoonsgegevens van het Verenigd Koninkrijk worden deze bepalingen evenwel geregeld door de wetten van Engeland en Wales.</p> <p>4.6. <u>Wijziging van Bepaling 18 (Forum en jurisdictiekeuze)</u> Bepaling 18(b) van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd door ze in haar geheel als</p>
--	--

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

register of companies.

The Trading Name of the data importer shall be the same as the Name of the data importer identified in the Agreement. The Official Registration Number of the data importer, if any, shall be the Official Registration Number of the data importer identified in the Agreement, as displayed on the applicable public register of companies.

In Table 1: (1) the Start date shall be the Effective Date of the Agreement, or if the Agreement is being amended to incorporate the UK Addendum, then the Effective Date of such amendment; (2) the Parties' details and Key contact information shall be the information provided in Section 1(A) of this SCC Appendix; (3) the Signatures shall be the Parties' signatures on the Agreement, or if the Agreement is being amended to incorporate the UK Addendum, then the signatures on such amendment.

Table 2: Selected SCCs, Modules and Selected Clauses

Addendum EU SCCs		<input type="checkbox"/> The version of the Approved EU SCCs which this Addendum is appended to, detailed below, including the Appendix Information: Date: Reference (if any): Other identifier (if any): Or <input checked="" type="checkbox"/> the Approved EU SCCs, including the Appendix Information and with only the following modules, clauses or optional provisions of the Approved EU SCCs brought into effect for the purposes of this Addendum:				
Module	Module in operation	Clause 7 (Docking Clause)	Clause 11 (Option)	Clause 9a (Prior Authorisation or General Authorisation)	Clause 9a (Time period)	Is personal data received from the Importer combined with personal data collected by the Exporter?
2	Module Two	Per Section 2.1 of the SCC Appendix	Per Section 2.3 of the SCC Appendix	Per Section 2.2 of the SCC Appendix	Thirty (30) days	N/A

Table 3: Appendix Information

“Appendix Information” means the information which must be provided for the selected modules as set out in the Appendix of the Approved EU SCCs (other than the Parties), and which for this UK Addendum is set out in:

- Annex 1A: List of Parties: See Section A of SCC Appendix
- Annex 1B: Description of Transfer: See Section B of SCC Appendix
- Annex II: Technical and organisational measures including technical and organisational measures to ensure the security of the data: See Section 1.2 of SCC Appendix
- Annex III: List of Sub processors (Modules 2 and 3 only): See Section 1.3 of SCC Appendix

Table 4: Ending this Addendum when the Approved Addendum Changes

Ending this Addendum when the Approved Addendum changes	Which Parties may end this Addendum as set out in Section 19:
	<input type="checkbox"/> Importer <input type="checkbox"/> Exporter <input checked="" type="checkbox"/> neither Party

SWISS ADDENDUM

Where the data exporter transfers Swiss Personal Data under the Agreement, the data exporter and data importer hereby execute the European Commission's

volgt te herschrijven:

(b) De Partijen komen overeen dat dit de rechtbanken van Nederland zijn.

Niettegenstaande andersluidende bepalingen hierin, zal elk geschil met betrekking tot Persoonsgegevens van het Verenigde Koninkrijk dat uit deze Bepalingen voortvloeit worden geregeld door de rechtbanken van Engeland en Wales. Een betrokkene kan ook gerechtelijke stappen ondernemen tegen de gegevensexporteur en/of gegevensimporteur bij de rechtbanken van elk land in het Verenigd Koninkrijk. De Partijen komen overeen zich aan de rechtspraak van deze rechtbanken te onderwerpen.

4.7. **Wijziging van Bepaling 6 (Beschrijving van doorgifte)** Bepaling 6 van de Standaardcontractbepalingen wordt gewijzigd voor Persoonsgegevens die afkomstig zijn uit of worden Verwerkt in Zwitserland, om er ook de gegevens van rechtspersonen aan toe te voegen tot later in 2022 de herziene Zwitserse Federale Gegevensbeschermingswet van kracht wordt.

ADDENDUM VK

Addendum Internationale Gegevensdoorgifte bij de Standaardcontractbepalingen van de Europese Commissie

Wanneer de gegevensexporteur Persoonsgegevens van het Verenigd Koninkrijk volgens de Overeenkomst doorgeeft, houden de gegevensexporteur en de gegevensimporteur zich aan de Standaardcontractbepalingen van de Europese Commissie volgens het bovenstaande Privacybeleid en de Bijlage Standaardcontractbepalingen, aangevuld door dit Addendum VK. In het geval van tegenstrijdigheid tussen het Addendum VK en de voorwaarden van deze Bijlage Standaardcontractbepalingen zal het Addendum VK primeren. Het Addendum VK bevat de volgende details:

Deel 1: Tabellen

Tabel 1: Partijen

De Handelsnaam van de gegevensexporteur is de in de Overeenkomst geïdentificeerde Naam van de gegevensexporteur. Het Officiële Registratienummer van de gegevensexporteur, indien van toepassing, is het in de Overeenkomst geïdentificeerde Officiële Registratienummer van de gegevensexporteur, zoals opgenomen in het openbare register van bedrijven.

De Handelsnaam van de gegevensimporteur is de in de Overeenkomst geïdentificeerde Naam van de gegevensimporteur. Het Officiële Registratienummer van de gegevensimporteur, indien van toepassing, is het in de Overeenkomst geïdentificeerde Officiële Registratienummer van de gegevensimporteur, zoals opgenomen in het openbare register van bedrijven.

In Tabel 1: (1) de Begindatum is de Datum van Inwerkingtreding van de Overeenkomst of, indien de Overeenkomst gewijzigd is om er het Addendum VK in op te nemen, de Datum van Inwerkingtreding van die wijziging; (2) de details en belangrijke contactinformatie van de Partijen is de informatie die in Sectie 1(A) van deze Bijlage Standaardcontractbepalingen worden vermeld; (3) de handtekeningen zijn de handtekeningen van de Partijen op de Overeenkomst of, indien de Overeenkomst gewijzigd is om er het Addendum VK in op te nemen, de handtekeningen op die wijziging.

Tabel 2: Geselecteerde Standaardcontractbepalingen, Modules en Geselecteerde Bepalingen

Addendum Standaardcontractbepalingen van de EU	<input type="checkbox"/> De versie van de Goedgekeurde Standaardcontractbepalingen van de EU toegevoegd, hierna beschreven, met inbegrip van: Datum: Referentie (indien van toepassing): Andere identificatie (indien van toepassing): Of <input checked="" type="checkbox"/> de Goedgekeurde Standaardcontractbepalingen van de EU alleen de volgende modules, bepalingen en modules van de Standaardcontractbepalingen van de		
Module	Gebuurte Module	Bepaling 7 (Docking-bepaling)	Bepaling 11 (Optie)

Internal Use Only - General and Administrative

STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE – Amgen Global Finance BV
STANDAARDAANKOOPVOORWAARDEN – Amgen Global Finance BV

Standard Contractual Clauses pursuant to the Privacy Schedule and the SCC Appendix hereinabove, as further supplemented by terms and conditions of this Swiss Addendum.	2	Module Twee	Volgens Sectie 2.1 van de Bijlage Standaardcontractbepalingen	Volgens Sectie 2.3 van de Bijlage Standaardcontractbepalingen	Toestemming Volgens Sectie de Bijlage Standaardcontractbepalingen								
<p>1.1. Pursuant to the Swiss Federal Data Protection and Information Commissioner's guidance of 27 August 2021, "The transfer of personal data to a country with an inadequate level of data protection based on recognised standard contractual clauses and model contracts," the Parties agree to adopt the GDPR standard for data transfers subject to the Swiss Federal Act on Data Protection and for data transfers subject to the GDPR (Case Two, Option Two).</p> <p>1.2. Applicable law for purposes of Clause 17 and place of jurisdiction for purposes of Clause 18(b) shall be as provided in Sections 2.5 and 2.6 respectively, of the SCC Appendix.</p> <p>1.3. The term "member state" in the European Commission's Standard Contractual Clauses must not be interpreted in such a way as to exclude data subjects in Switzerland from the possibility of suing for their rights in their place of habitual residence (Switzerland) in accordance with Clause 18(c).</p> <p>1.4. The European Commission's Standard Contractual Clauses shall be interpreted to protect the data of legal entities until the entry into force of the revised version of 25 September 2020 of the Swiss Federal Act on Data Protection.</p>	<p>Tabel 3: Bijlage-informatie</p> <p>"Bijlage-informatie" betekent de informatie die moet worden verstrekt voor de geselecteerde modules, zoals uiteengezet in de Bijlage bij de Goedgekeurde Standaardcontractbepalingen van de EU (andere dan de Partijen), en die voor dit Addendum VK worden uiteengezet in:</p> <p>Bijlage 1A: Lijst van Partijen: Zie Sectie A van de Bijlage Standaardcontractbepalingen</p> <p>Bijlage 1B: Beschrijving van Doorgifte: Zie Sectie B van de Bijlage Standaardcontractbepalingen</p> <p>Bijlage II: Technische en organisatorische maatregelen waaronder technische en organisatorische maatregelen om de beveiliging van de gegevens te waarborgen: Zie Sectie 1.2 van de Bijlage Standaardcontractbepalingen</p> <p>Bijlage III: Lijst van Subverwerkers (alleen Modules 2 en 3): Zie Sectie 1.3 van de Bijlage Standaardcontractbepalingen</p> <p>Tabel 4: Beëindiging van dit Addendum wanneer het Goedgekeurde Addendum wordt gewijzigd</p> <table border="1" data-bbox="803 966 1620 1134"> <tr> <td data-bbox="803 966 1161 1134">Beëindiging van dit Addendum wanneer het Goedgekeurde Addendum wordt gewijzigd</td> <td data-bbox="1161 966 1620 1134">Partijen die dit Addendum kunnen beëindigen</td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Importeur</td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Exporteur</td> </tr> <tr> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/> geen van beide Partijen</td> </tr> </table>					Beëindiging van dit Addendum wanneer het Goedgekeurde Addendum wordt gewijzigd	Partijen die dit Addendum kunnen beëindigen		<input type="checkbox"/> Importeur		<input type="checkbox"/> Exporteur		<input checked="" type="checkbox"/> geen van beide Partijen
Beëindiging van dit Addendum wanneer het Goedgekeurde Addendum wordt gewijzigd	Partijen die dit Addendum kunnen beëindigen												
	<input type="checkbox"/> Importeur												
	<input type="checkbox"/> Exporteur												
	<input checked="" type="checkbox"/> geen van beide Partijen												
<u>ADDENDUM ZWITSERLAND</u>													
<p>Wanneer de gegevensexporteur Persoonsgegevens van Zwitserland volgens de Overeenkomst doorgeeft, houden de gegevensexporteur en de gegevensimporteur zich aan de Standaardcontractbepalingen van de Europese Commissie volgens het bovenstaande Privacybeleid en de Bijlage Standaardcontractbepalingen, aangevuld door de voorwaarden van dit Addendum Zwitserland.</p>													
<p>1.5. Volgens het richtsnoer van de Zwitserse Federale Commissaris voor Gegevensbescherming en Informatie van 27 augustus 2021, "De doorgifte van persoonsgegevens naar een land met een ontoereikend gegevensbeschermingsniveau op basis van erkende standaardcontractbepalingen en modelcontracten", komen de Partijen overeen de standaarden voor gegevensdoorgifte van de AVG toe te passen, overeenkomstig de Zwitserse Federale Gegevensbeschermingswet en voor gegevensdoorgiften die onderworpen zijn aan de AVG (Geval Twee, Optie Twee).</p> <p>1.6. De toepasselijke wet voor de doeleinden van Bepaling 17 en de bevoegde rechtbank voor de doeleinden van Bepaling 18(b) zijn zoals voorzien in Secties 2.5 en 2.6 van de Bijlage Standaardcontractbepalingen.</p> <p>1.7. De term "lidstaat" in de Standaardcontractbepalingen van de Europese Commissie mag niet zodanig worden geïnterpreteerd dat hij betrokkenen in Zwitserland uitsluit van de mogelijkheid om hun rechten te verdedigen bij de gerechten van het land waar zij gewoonlijk verblijven (Zwitserland), overeenkomstig Bepaling 18(c).</p> <p>1.8. De Standaardcontractbepalingen van de Europese Commissie zullen worden geïnterpreteerd om de gegevens van rechtspersonen te beschermen tot de herziene versie van 25 september 2020 van de Zwitserse federale wet inzake gegevensbescherming.</p>													